

Фонд № 931
Опись № 1
Дело по 3678
Опись №

53

г. Царнаво
1895г.
Ревизионная
Квитанция

82

5
5
3
1895

Фонд № 931
Опись № 1
Дело по 3678
Опись №

Фонд №Р _____
Опись № _____
Дело по _____
Описи № _____

Черкавский уездный раввинат
г. Черкавы Рижской церкви

Дело №

Метрическая книга записи рождив-
шихся за 1895 год
г. Черкавы, с. Русская Плясна

НА 82 ЛИСТАХ

ХРАНИТЬ ПОСТОЯННО

Фонд №Р _____
Опись № _____
Дело по _____
описи № _____

Черкаський обласний державний архів
АРКУШ ВИКОРИСТАННЯ ДОКУМЕНТІВ
 Фонд № 931 опис № 1 спр. № 3678
 Заголовок справи Меморіальна книга

| Дата вико- ристання | №№ вико- ристання аркушів | Для якої ме- ти використ. документ | Характер використання документів | Посада і під- пис особи, яка зробила запис |
|------------------------|---------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| <u>8.10.48</u> | | | <u>Сенсорен</u> | <u>Ваш</u> |
| <u>18.09.48</u> | | | <u>Проект</u> | <u>Ваш</u> |
| <u>22.07.48</u> | | | <u>Проект</u> | <u>Ваш</u> |
| <u>04.07.2000</u> | | | <u>Проект</u> | <u>Саш</u> |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Черкассамь 40

N90

КНИГА

для записки родившихся Евреев на 1898 годъ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משבת אלף תת"ל מבין הבית
 ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и к-кое ему, или дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | | | |
|----|--------------------------|----|----|--|----|--|----|--------|
| 1. | Анваръ Шейдеръ | 17 | 17 | Черкасскій уездъ, Александровскій уездъ, Монашескаго Монастыря (по именному Высочайшему повелѣнію Монаха, Заврава Монашескаго Монастыря (1894. А 2014), м. Таца. | 1. | Анваръ | | |
| 1. | Моминъ Фоминъ Дубинскій. | 3 | 19 | 10 | 26 | Каневскій уездъ, Малочинскій уездъ, Архимонъ Симонъ Абраамъ Браверовъ, (подполковникъ) Домбровскийскій Ревизионъ 30 Сентября 1891. А 120), м. Дая-Бруха. | 1. | Моминъ |
| 2. | | 3. | 19 | | | Черкасскій уездъ, Моминъ Монашескаго Монастыря (подполковникъ) Черкасскій уездъ, Заврава Монашескаго Монастыря (1873. А 3180), мать Терма. | 2. | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המולד הפורע והמוצץ | היום היום הולדה | | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת אביו קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בגלדה בקבת ושמה רבקה |
|------|---------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|---|--|
| | | למבין ירבים | למבין יחידים | | | |

| | | | | | | | |
|----|--|----|----|-----|-----|--|----------|
| 1. | | 1 | 17 | | | אביו שם, אמו שם, אביו שם, אמו שם, אביו שם, אמו שם. | אביו שם. |
| 1. | | 3. | 19 | 10. | 26. | אביו שם, אמו שם, אביו שם, אמו שם. | אביו שם. |
| 2. | | 3. | 19 | | | אביו שם, אמו שם, אביו שם, אמו שם. | אביו שם. |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |
| 2. | Моисей Абраамъ Фертельмановичъ | 15 | 28 | Чернышевск. уездъ Чернышевскій уездъ. Чернышевскій уездъ. Чернышевскій уездъ. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Мамышевъ |
| 3. | Моисей Абраамъ Дубинскій | 13 | 29 | Минской уездъ. Минской уездъ. Минской уездъ. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Торнъ |
| 4. | Моисей Абраамъ Стефановичъ | " | " | Землепольскій уездъ. Землепольскій уездъ. Землепольскій уездъ. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Давидъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוציץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימכ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | מס האב והאם של תולד רמת מעטחו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולר זמר רשמי ראובן או בולדה בפנת ישמחרכה |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ירבים | למבין יאידים | | | |
| 2. | היה אבא אסא | חמון | 28 | קטור | מרים בת צבי קצב | א. ד. |
| 3. | היה אבא אסא | 6 | 29 | " | מרים בת צבי קצב | א. ד. |
| 4. | היה אבא אסא | " | " | " | מרים בת צבי קצב | א. ד. |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. | מספר | | מי היה המילה השורע והמוצץ | הודש ויום הולדת | איה גולד-דימ בעיר וילנא | טעם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט גרייס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טעם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדת בפנת ישאחרבקה |
|----|--|---|------------|--------------|--------------------------------------|---|-------|-------|---------------------------|-----------------|-------------------------|--|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | | נכסיה | ילדים | | | | | |
| 3. | № 1143 1923 г. Марз Школы витебской в Дранс Врачом Мадридовъ Монархельним ЧТО ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В КНИГѢ ЗАПИСЕЙ Черкостямъ Гимназіалемъ Записей Актовъ Гродненскіхъ Состоитъ по № 104. | Симонетскій Довоакн 231 Чурме-шму. Аришка Мана. саян (отъ-мсе Аришка- Тосисер) Млад- ковъ Шибан- шиса (по имени Симонетск. Млад. Зурави 17 Декад- 1891. А 1411) мать Сура. | 3 | 7. | 29. | 7. | 29. | 7. | 29. | 7. | 29. | 7. | 29. |
| 4. | " " " " | Ротшисторъ Довоакн Ариш сити. Шана Мейдовъ Бурман Бергеровскій (по имени Рот- шисторъ Авр. Млад. Зурави 17 Декад- 1891. А 502) мать Мисл- ем - Бурман. | 4. | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 5. | Мойсѣй Александровичъ | 14 | 30. | Черкасскій уездъ, Черкасск. уездн. г-н. Александръ Ивановичъ | Мамъ-Юзефовичъ | Мамъ-Юзефовичъ |
| 6. | " | 9 | 25 | Черкасскій уездъ, Черкасск. уездн. г-н. Александръ Ивановичъ | Мамъ-Юзефовичъ | Мамъ-Юзефовичъ |
| 7. | " | 10 | 17 | Черкасскій уездъ, Черкасск. уездн. г-н. Александръ Ивановичъ | Мамъ-Юзефовичъ | Мамъ-Юзефовичъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה והמוציא | היום הולדת | היום המולדת | איך נולד | שם האב והאם של הילד ומה מעשיו דימיועקב בן שמעון בן סוחר או חייט פריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחרכקא |
|------|----------------------|------------|-------------|----------|---|---|
| | | | | | | |
| 5. | הוי"ה | 14 | 30. | בית | מאיר בן אהרן | מאיר |
| 6. | " | 9 | 25. | " | אברהם בן אהרן | אברהם |
| 7. | " | 10 | 17 | " | אברהם בן אהרן | אברהם |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|--------------------------------------|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |
| 5. | Андрей | 12 | 28 | Червоногородъ | Владимиръ Владимировичъ | Давидъ |
| 8. | Морисъ | 14 | 8 | Шушары | Иванъ Ивановичъ | Иванъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | היום היום הולדת | איה הולד | שם האב והאם של הילד ומת מעטתו | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדת כקבת ישמחריבקה |
|------|--------------|-----------------|----------|-------------------------------|--|
| | | | | | |
| 5. | אנדריי | 12 | 28 | צ'ר'ונוג'ור'ד | דא'ויד |
| 8. | מוריס | 14 | 8 | שושאר'י | יא'ווא |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|---|--------------------------------------|------------|--|--|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |
| 12. | Морисъ Шварцманъ Абраамъ Шварцманъ Сара Шварцманъ | 15 22 | 2 9 | Чернышевскій Киев-шны. Дубновъ сая. Шварцманъ | Ковенской губ. Мамышевскій Шварцманъ. Мамышевскій Дубновъ 21 Мая 1894. А 360 М. Ерма. | Мамышевскій Дубновъ |
| 6. | | 16. | 3. | Чернышевскій шны. Самсоновъ Морисъ Шварцманъ Ковна Шварцманъ Ковна, (подшефны) Чернышевскій. Мамышевскій Дубновъ 27 Янв. 1895. А 199 М. Меса Дубновскій. | | |
| 13. | Морисъ Шварцманъ Сара Шварцманъ | 17 24 | 4 11 | Сумгаейскій шны. Борухъ Шварцманъ Борухъ Шварцманъ Сара Шварцманъ Сумгаейскій. Мамышевскій Мамышевскій 30 Мая 1894. А 2230 М. Ерма - Шварцманъ | | |

| מספר | מי היה המוהל | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או הייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בגלדה בקבת ישמחרכה |
|------|-------------------------------------|--|-------------------------|--|--|
| | | | | | |
| 12. | הואיל אברהם - שץ אברהם וזוויג | יוני 15 22. | שץ 2. 9. | באב סן אלוויג באב, מנהל סאלו האב וזוויג - | א. 24 |
| 6. | | 16. | 3. | באב סן גרין מנהל, מנהל סאלו, האב וזוויג אב | א. 24 |
| 13. | הואיל 13-2 גוריון | 17 24. | 4 11. | באב סן וילק מנהל סאלו, האב וזוויג - | א. 24 |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| מספר | מי היה תמוהל הפרע יחצוצע | חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביפנ לאה | | איך גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט פריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ הילד זמר ושמר ראובן או בולדה בענת ישעיהרבעה |
|------|--------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ייבוס | למכין יחצוצע | | | |

8. *Александр Швета* 14. *Угнетский уезд. с. в. Гомельский уезд. Мобильный. Мельский, по селу Гомельскому. Кошар. Росови. Ступосты 24. Демидов 1842. А 2809, М. Швета.*

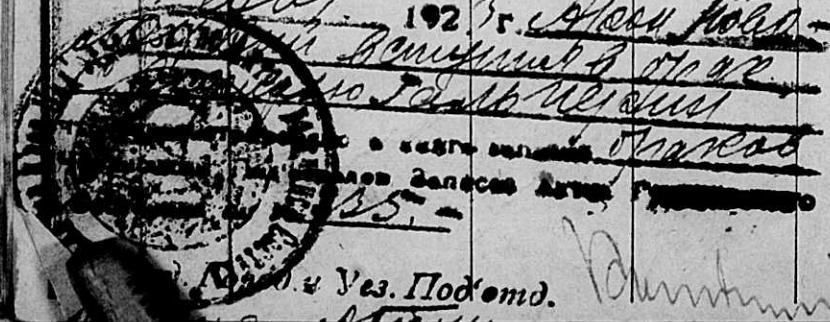
8. *אברהם* 14. *העיר גומלין*

23. *Александр Швета* 21. *Сумганский уезд. Мамовский. Зно-Моравский. Дудин. Ступица. Черныш. Кошар. Мамовский. Ступица 31. Демидов 1842. А 2808, М. Швета.*

23. *אברהם* 21. *העיר גומלין*

24. *Александр Швета* 15. *Ширинский уезд. Александровский уезд. Мамовский. Зно-Моравский. Дудин. Ступица. Черныш. Кошар. Мамовский. Ступица 31. Демидов 1842. А 2809, М. Швета.*

24. *אברהם* 15. *העיר גומלין*



00

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---|--------------------------------------|-------------|---|---|---|
| | | Христи-анскій. | Еврей-скій. | | | |
| 25. | Морганъ Шварцъ Шимша 28 Морганъ Шварцъ Суссекска. 4. | 15 | 22 | Черкасскій уездъ Черкасск. Мундъ Куравы Шварца 1887, А (615) м. Гусевъ-вѣд. | Мамъ-Шимъ Аврамъ-Аврамъ Суссекска. 4. | |
| 9. | Шварцъ 29 | 16 | | Черкасскій уездъ Новоселъ Суссекска. Авра-Куравы Куравы Шварца Бабиницкій Суссекска. Мундъ Мундъ Куравы 12 Октября 1847. А 4023, мундъ Суссекска. | Шимъ-Шимъ Аврамъ-Аврамъ Суссекска. 4. | |
| 26. | Морганъ Авраамъ Шварцъ Беръ Шварцъ-Шварцъ. | 29 | 23 | Черкасскій уездъ Новоселъ Суссекска. Авра-Куравы Куравы Шварца Бабиницкій Суссекска. Мундъ Мундъ Куравы 13 Мая 1847. А 2429, м. Суссекска. | Мамъ-Шимъ Аврамъ-Аврамъ Суссекска. 4. | |

| מספר | מי היה חמיהל הפירע יחמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביצנ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט ארויס בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה כעבת ישמחהרבת |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|---|---|
| | | למבין יריבס | למבין יחדיס | | | |
| 25. | הויס | יוני 15 | 22 | קור | וויס בן זוסמאן סלז-וויס | מ |
| | 518 | 28 | 15 | קור | וויס בן זוסמאן סלז-וויס | אברהם |
| | שחור | 4 | 22 | | קור, קור, קור | |
| | | 16 | | " | קור, קור, קור | קור |
| 26. | הויס | 24 | 16 | " | קור בן זוסמאן סלז-וויס | מ |
| | שחור | 5 | 23 | " | קור בן זוסמאן סלז-וויס | אברהם |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

| מספר | מי היה חמוהל הפורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח | | איה גולד דימ בעיר וילגא | מס האב והאם של הילד ומת מעותו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מריס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולר זמר רשמי ראובן או בולדת בעבת ישאחריבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ירביס | למבין יחידים | | | |

27. *Молодъ Шварцъ Шварцъ Черкасскій Мамъ-Кута*
 21-18 *Дука Шварцманъ Мамъ-Кута*
 25. *Молодъ Кельманъ Зингеръ-Вольковъ.*
Тановичинъ
Сиринъ Черкасскій Мамъ.
Зингеръ Зингеръ (1844. А 4396),
м. Шва-Ривка.

27. *הולדת 21-18*
מספר 25.
מי היה חמוהל הפורע והמוצץ
הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח
איה גולד דימ בעיר וילגא
מס האב והאם של הילד ומת מעותו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מריס בה צבי קצב
מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולר זמר רשמי ראובן או בולדת בעבת ישאחריבקה

28. *Молодъ Бра-Син-Беръ Шварцъ*
 21-18 *Дука Шварцманъ Мамъ-Кута*
 25. *Молодъ Кельманъ Зингеръ-Вольковъ.*
Тановичинъ
Сиринъ Черкасскій Мамъ.
Зингеръ Зингеръ (1844. А 4396),
м. Шва-Ривка.

28. *הולדת 21-18*
מספר 25.
מי היה חמוהל הפורע והמוצץ
הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח
איה גולד דימ בעיר וילגא
מס האב והאם של הילד ומת מעותו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מריס בה צבי קצב
מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולר זמר רשמי ראובן או בולדת בעבת ישאחריבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|-----------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |

1895 году Авдья Яковлевичъ Орловъ рожденъ въ с. Черкесскъ и с. Русско-Толковъ в Авдеевской сел. с. Общественн. Воспит. Дирекц. мурманскаго (28 м. уездн. Дирекц. Мененскаго района (1), всего Территориальн. сел. Дирекц. рожденн. Служб. Общего района (37).

Черкесскій Узденскій Саввьян М. Яковлевичъ

Служб. Директорскій Территориальн.

Dr. M. S. Orlov

Всехъ Воспитанн. Дирекц. Кланъ мурманск. Мененскаго района

(28 м. уездн. Дирекц. Мененскаго района)

חלק ראשון מן נולדים

| מספר נכבד | מספר זכרי | מי היה חמהל הפורע יחמוצץ | הודש יורס הולדה יורס המילה דימ בילד כא מלול בימצ לאח | | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של חילד ומה מצטחו דימועקב בן שמען כץ סוחר או חייו מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר רשמו ראובן או בולדה בקבת ישמחרבקה |
|-----------|-----------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | | למבין ירביס | למבין יחודיס | | | |

אשר 1895 ינואר 28 ביום ינואר אשר חלה נולד חנה (28) (אח)

יחמוצץ

יחמוצץ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | |
|----|-------------|----|----------------------|----------------------|---|-----------|
| 10 | Франц Шварц | 20 | Успенскій в. Дубовка | Успенскій в. Дубовка | Сынъ Артемія Артемьевича Шварца и Маріи Сергеевны Сидорова Деревенскій, по званію. Имъ 13 Іюня. Родился 21 Октября 1892 г. № 5214, мать Анна. | Артемъ |
| 11 | 3 | 21 | Успенскій в. Дубовка | Успенскій в. Дубовка | Сынъ Валентина Владиміровича Шварца, по званію. Родился 17 Іюня 1892 г. № 38, мать Анна. | Валентинъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה חמוהל חסיד יחמוצק | היום היום הולדה | | איה גרלה דימ בעיה יילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעטתו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו רחובן או בולדה בפנה ישמח רבקה |
|------|--------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין יובים | למבין יחידים | | | |

| | | | | | | |
|----|-------------|----|----------------------|----------------------|---|-----------|
| 10 | Франц Шварц | 20 | Успенскій в. Дубовка | Успенскій в. Дубовка | Сынъ Артемія Артемьевича Шварца и Маріи Сергеевны Сидорова Деревенскій, по званію. Имъ 13 Іюня. Родился 21 Октября 1892 г. № 5214, мать Анна. | Артемъ |
| 11 | 3 | 21 | Успенскій в. Дубовка | Успенскій в. Дубовка | Сынъ Валентина Владиміровича Шварца, по званію. Родился 17 Іюня 1892 г. № 38, мать Анна. | Валентинъ |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| מספר | מי היה תמוהל הפורע והמוצץ | הודש ויום הולדת | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חייט פריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בגלדה כפכה ישמח רבקה |
|------|---------------------------|-------------------------------------|-----------------|-------------------------|---|--|
| | | יום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח | יום למבין יוביס | | | |

29. Могилъ Александръ Шванъ, в. Балтскаго Мальшии
 Александръ - 3 21 Черное-устье, Галова-Арсобъ.
 Бергъ - 10 28. Санкт-Петербургскій мѣст.
 Александровичъ.

29. הולד אקראש-שם אהצאן אשם
 21. 28
 יאור א לבא ויראלי עממלם אקא גולגא אואוהאלס, אהאק
 אדמיוא - רשק

12. 5. 23. " Сивлянскій мѣст. Новоселъ
 Александръ Владиміръ -
 Юсевичъ, Галова-Ульян-
 скій, мать
 Златъ, (по пося-
 мѣнному отику
 А 812)

5. 23. " אדמוני א תיש-והא אואוהאלס, אהאק אהאק
 אדמיוא - רשק

30. Могилъ Шмелинъ Погудимъ-скій.
 5 23 " Чертаевскій мѣст. Мальшии
 12. 30. Александръ Владиміръ Фермо-
 камскій,
 м. Гимелда,
 (по билету Чертаевск.
 мѣст. Гуровки
 12-го числа 1894.
 А 13577)

30. הולד אהא אהא אהא
 5 23. " אהא אהא אהא
 12. 30. " אהא אהא אהא

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|----------------------------------|--------------------------------------|------------|--|---|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 29. | Морисъ Авраамъ-Бертъ-Авраамовичъ | 3 | 21 | Шванскаго вѣд. Балтскаго Чернаго-устьи, Галова-Ясковь. Сах. еврейскій мѣст. Мера Гершиковичъ Мусисовичъ, Чиндичинъ Соловьевской мѣст. Куровъ 11 Сентября 1893. 824) м. Меса-Рибса. | Мальчикъ Ясковь. | |
| 12. | | 5 | 23 | " | Витманскій мѣст. Дубовицкаго мѣст. Давидъ-Борисовичъ, Таганъ-Цивьяскій, мать Златъ, (по пас. мѣстному отцу) 812) | |
| 30. | Морисъ Шмели Погудинскій. | 5 | 23 | " | Чернаскій мѣст. Мальчикъ Морисъ Луковъ, Гершонъ Каньскій, м. Финелда, (по пас. мѣстному отцу) Чернаск. мѣст. Куровъ 12 Января 1894. 835) м. | Мальчикъ Гершонъ. |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה חמוהל חפורע יחמוצק | הודם היום הולדה | | איה גולד דימ בעיה גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטחו דימעקב בן שמעון בק סוחר או היים אריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחרכה |
|------|---------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|---|--|
| | | למנין יוביס | למנין יאריים | | | |
| 29 | הואיל אקרא-מט אקרא-מט | 3 | 21 | 28 | מזרח קלס ודגלו עמטל עקל גולדא וואוילסק, האק פולדא - רמק | מלך |
| | | 5 | 23 | | מרבני קל-ויש-ויש פאראויסק, האק גולדא קלס סולא - 15 | מלכה |
| 30 | הואיל מלר פולדא-מט | 5 | 23 | 30 | מלר פולדא-מט מלר מור סולא פולדא-מט | מלך |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|---|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 31. | Моемъ Ферранъ Швейцарскій. | 13. | Шванъ 24. | Черкасскій уездъ, Черкасскій уездъ, Мокш. Губерн. 5 Маѣ 1874. А 2303, м. Марьяса. | Черкасскій уездъ, Куршменская волость, Давидъ Гурья. Шенковскій Гринбергъ, по дѣлѣ Куршменская Шенковскій, Черкасскій уездъ, 1874. А 204, м. Фейма. | Маврико Шейвицъ |
| 32. | Моемъ Бенциѣмъ Судитъ Селскій. | 14. | 25. 2. | Черкасскій уездъ, Мокш. Губерн. Куршменская волость, Черкасск. Губернскаго Уездъ, 28 декабря 1893. А 4008, м. Суря. | Черкасскій уездъ, Мокш. Губерн. Куршменская волость, Черкасск. Губернскаго Уездъ, 28 декабря 1893. А 4008, м. Суря. | Маврико Шейвицъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | היום וירס תולדה וירס המילה היום | | אית גולד דימ בעיר הילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעטתו דימועקב בן שמעון בע סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחריבקה |
|------|---------------------------|---------------------------------|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ירבים | למבין יחידים | | | |
| 31. | היה מוהל פאראגערס | 6 | 24. 13. | עיר מוקש | מאיר בן שמואל קצב מרים בת צבי קצב | מאיר |
| 13. | | 6 | 24. | " | דוד בן שמואל קצב מרים בת צבי קצב | דוד |
| 32 | היה מוהל פאראגערס | 8 | 25. 14. | " | משה בן שמואל קצב מרים בת צבי קצב | משה |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|--|--------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 33. | Морган Шварцбергъ = Шварцбергъ Польскій. | 25. 7. | 25. 7. | Шварцбергъ, Чирвинск. уездъ Могилъ = Чернышевскій уездъ Хвостовскій Районъ Менделъ. саянск. лейперовъ Верховскій м. Мая-Лая. (въ послѣдній поселился въ 1879). | | |
| 34. | Морган Муринъ Корсаунскій. | " | " | Прес. Чернышевскій уездъ Могилъ = Русскій Шварцбергъ Могилъ. Войшевъ Туманскій, (подданный Чернышевск. Могилъ. Войшевъ Въведенъ въ 1871. А 438), м. Сурва-Лая. | | |
| 14. | Шварцбергъ | 25. 7. | 25. 7. | Шварцбергъ, Чирвинск. уездъ Могилъ = Чернышевскій уездъ Хвостовскій Районъ Менделъ. саянск. лейперовъ Верховскій м. Мая-Лая. (въ послѣдній поселился въ 1879). | | |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפורע והמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומא לאח | | איה גולד דימ בעיה בילגא | שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט אריום בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר רשמו ראובן או בולדה כפבת ישמחרכה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|---|--|
| | | למבין ייבוס | למבין ימדיים | | | |
| 33. | הוא היה | 25. 7. | 25. 7. | שור | מורגן שווארצבערג והיא שווארצבערג גדולה וזאת היא חיה - ליה | א. ש. |
| 34. | הוא היה | " | " | שור | מורגן שווארצבערג והיא שווארצבערג גדולה וזאת היא חיה - ליה | א. ש. |
| 14. | הוא היה | 25. 7. | 25. 7. | שור | מורגן שווארצבערג והיא שווארצבערג גדולה וזאת היא חיה - ליה | א. ש. |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|---|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 15 | Федоръ Шваби | 25 | Июль | Въ Симбирской губернии, уездъ Тургинский, село Таранчанскій Тася. | Св. Дмитрій Сидоровъ. Муж. Внрава 8 1843. А 1360 М. Додя. | Давидъ |
| 16 | " | 26 | Июль | " Симбирскій уездъ, село Давыдовъ (Сима-мис) Артаверскій, Анна | Св. Николай Родимовъ. Муж. Внрава 10 1844. А 1185, мать Мана. | Иванъ |
| 17 | " | 27 | Июль | " Уренскій уездъ, село Давыдовъ, Овойра | Св. Давидъ. Муж. Внрава 18 1845. А 1857 М. Сидоровъ. | Иванъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | היום היום הולדה | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט פריס בת בני קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בולדה כפבת ישמחהבקה |
|------|---------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למבין ייבוס | למנין יתידים | | | |
| 15 | | 25 | יולי | טורקין | דודא | דודא |
| 16 | | 26 | יולי | " | דודא | דודא |
| 17 | | 27 | יולי | " | דודא | דודא |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|-----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--|---|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 25. | Могилъ Бенуиотъ Дубинскій | Шваби 28 | 28 | Черкасскій уездъ Мамыи Черкасскій уездъ Дуби-Дубинскій сел. сктій, (по документамъ Черкасск. Мамы Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. | Мамыи Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. | Мамыи Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. |
| 26. | Могилъ Шваби Могилъ Шваби | " | " | Черкасскій уездъ Мамыи Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. | Черкасскій уездъ Мамыи Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. | Черкасскій уездъ Мамыи Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. |
| 27. | " | Шваби 12 | 30 | Черкасскій уездъ Мамыи Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. | Черкасскій уездъ Мамыи Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. | Черкасскій уездъ Мамыи Черкасск. уездъ Шваби 1894. № 3751) м. Мамыи Черкасск. |

| № | מי היה תמוהל הפורע והמוצץ | הודט ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כמ אלול בימנ לאח | | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מצטחו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו האובן או בולדה כעבת ישמחריבקה |
|-----|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ייביס | למבין יאידים | | | |
| 25. | היה זה פלג בלוי | 10 | 28 | ממיר | אחאש בן אבא אבא - אבא אבא - אבא אבא | אבא אבא |
| 26. | היה זה פלג בלוי | " | " | " | אבא אבא אבא אבא אבא אבא | אבא אבא |
| 27. | היה זה פלג בלוי | 12 | 30 | " | אבא אבא אבא אבא אבא אבא | אבא אבא |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|---|---------------------------------|-----------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

38. Моисей Абраамъ Шварцбергъ
 Абраамъ 12 еврейск. Церковь въ деревнѣ ар-
 Семъ 19 Хр. Мандуевъ - иврейск.
 Александровск. еврейск. селѣ
 Саратовской губерніи.
 Псалтырь 67 год.
 Аткабушманск.
 Родился 31 марта
 1882г. А 1468)
 М. Филин.

39. " 13 / 20 8. " Циниринская Мария
 иврейск. Меуверъ - иврейск.
 еврейск. селѣ Меуръ
 Кирова Общ. въ
 Симовцевскій
 (подписанъ Меуверъ
 Общ. Мн. Вн-
 рава 14 Серб.
 Ранг 18 45 г.
 А 88) мать
 Бася - Рухля.

חלק ראשון מן הולדים

| חומר | מיי היה חמורל חשורע יחמוצץ | חודש ויום הולדה | | מיי הולדה | מיי האב והאם של הילד ומת מעשרו דימינקב בן שמעון כץ סוחר או חייט צריס בת צבי קצב | מיי הולדה ומת לוי דימ בולר זמר רשאו ראובן או בולדה דעבה ישאחרבקה |
|------|----------------------------|-----------------|-----|-----------|---|--|
| | | חודש | יום | | | |

38. 12 / 19 חר. מנדוועוו - וועניש.
 אבראם אברהם שווארץבערג
 אבאמ 12 חר. מנדוועוו - וועניש.
 סעם 19 חר. מנדוועוו - וועניש.
 אלאקסאנדראוועק
 סאַרעטוועקער געבירט
 פאמער 67 יאר.
 אטקאבוסמאנסק.
 רודענע 31 מארט
 1882 ג. א 1468)
 מ. פילין.

39. " 13 / 20 8. " צינירינסקאע מאריע
 חר. מעווער - וועניש.
 חר. סעלע מעור
 קיראו וועניש
 סימאצעוועקער
 (זונדענע מעווער
 ארבעט. מנ. ווענ-
 ראווה 14 סעב.
 ראנג 18 45 ג.
 א 88) מאמער
 באסא - רוחליע.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|-----------------------------------|--------------------------------------|------------|---|---|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 40. | Молодъ Франсуа-Августъ Бернштейнъ | 15 | 2 | Черкасскій уѣздъ - Мамы-Земляныи Земляныи уѣздъ | Черкасскій уѣздъ - Мамы-Земляныи Земляныи уѣздъ | Мамы-Земляныи |
| | Дубинъ | 22 | 9 | Киевскій уѣздъ - Мамы-Земляныи уѣздъ | Киевскій уѣздъ - Мамы-Земляныи уѣздъ | Мамы-Земляныи |
| | Св. в. 2214-13-11 | | | Св. в. 2214-13-11 | Св. в. 2214-13-11 | М. Шейда. |
| | | | | | | (по посемейному списку № 609) |
| 41. | Молодъ " " | | | Черкасскій уѣздъ - Мамы-Земляныи уѣздъ | Черкасскій уѣздъ - Мамы-Земляныи уѣздъ | Мамы-Земляныи |
| | Св. в. 2214-13-11 | | | Св. в. 2214-13-11 | Св. в. 2214-13-11 | М. Шейда. |
| | | | | | | (по св. в. 2214-13-11) |
| | | | | | | М. Шейда. |
| 42. | " " " | | | Черкасскій уѣздъ - Мамы-Земляныи уѣздъ | Черкасскій уѣздъ - Мамы-Земляныи уѣздъ | Мамы-Земляныи |
| | | | | | | М. Шейда. |

Вступилъ (ла) до илюбу 1921 г. записъ № 259 по м. Черкаскам

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה חמיה חשורע והמוצא | הודש ויום הולדה | | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעותו דימועקב בן שמעון בן סוחר או היום מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בענת ישעיהו |
|------|--------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין ייבוס | למנין יחידים | | | |
| 40. | מאלי | 15 | 2 | מאלי | מאלי | מאלי |
| | דובין | 22 | 9 | דובין | דובין | דובין |
| 41. | " " | " | " | " | " | " |
| 42. | " " " | " | " | " | " | " |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 43 | Молодой Францискъ Черкасскій | 16 | 3 | Черкасскій | Мать - Анна - Шероветъ | Мать - Анна - Шероветъ |
| 44 | Молодой Иванъ Черкасскій | 24 | 11 | Черкасскій | Мать - Анна - Шероветъ | Мать - Анна - Шероветъ |
| 45 | Молодой Иванъ Черкасскій | | | Черкасскій | Мать - Анна - Шероветъ | Мать - Анна - Шероветъ |



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | היום היום הולדת | | מיה נולד | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ויש בולד זמר ושמו המובן או בולדת בפנה ישאחריקה |
|------|--------------|-----------------|-------------|----------|-------------------------------|---|
| | | למבין ייבוס | למבין ימדיס | | | |
| 43 | הגולה | 16 | 3 | מיה נולד | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ויש בולד זמר ושמו המובן או בולדת בפנה ישאחריקה |
| 44 | הגולה | 24 | 11 | מיה נולד | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ויש בולד זמר ושמו המובן או בולדת בפנה ישאחריקה |
| 45 | " | " | " | " | " | " |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

| מספר | מי היה המוהל הפורע יחמוצץ | הודש ויום הולדת | | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חיט מריס בת בני קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדת כפקה ישמחרבקה |
|------|---------------------------|-----------------|-------------|-------------------------|--|---|
| | | יום | למנין ייבוס | | | |

46. Москва 18 5 Чур-рѣйской шимы чимы
 Женскомъ 25 12. Имя Мовдо-Аронъ Шимонъ
 Дуринъ самъ Шевелевъ Суръ.
 Селкии.

46 18 5 12
 הולדת 18 5 12
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים

18. Сибирскій шимы Дубовога
 19. 6. Мавриксъ Дуби-Свеса-
 20. 19. 6. Савъ Сиди-Двойра
 Шоверъ Сиди-
 ту Сибирск. Мичу.
 1842. А 479-912)
 м. Сурга.

18 19 6
 הולדת 19 6
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים

19. 22 9. Москва 1843 г. Брадеевъ
 Александръ Александровичъ
 20. 22 9. Москва 1843 г. Брадеевъ
 Александръ Александровичъ
 21. 22 9. Москва 1843 г. Брадеевъ
 Александръ Александровичъ
 22. 22 9. Москва 1843 г. Брадеевъ
 Александръ Александровичъ

19 22 9
 הולדת 22 9
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים
 ארבעה עשרה ימים



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родилея и ка- кое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | | Христи-анскій. | Еврей-скій. | | | |

| | | | | | | | | | |
|-----|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---|--------------------------------------|---|
| 21. | Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родилея и ка- кое ему, или ей дано имя. | | |
| 21. | | | Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родилея и ка- кое ему, или ей дано имя. |
| 47. | | | Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родилея и ка- кое ему, или ей дано имя. |

21. *Женскаго.* *Мужскаго.* *Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.* *Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.* *Гдѣ родился.* *Состояніе отца, имена отца и матери.* *Кто родилея и ка- кое ему, или ей дано имя.*
 21. *Женскаго.* *Мужскаго.* *Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.* *Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.* *Гдѣ родился.* *Состояніе отца, имена отца и матери.* *Кто родилея и ка- кое ему, или ей дано имя.*
 47. *Женскаго.* *Мужскаго.* *Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.* *Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.* *Гдѣ родился.* *Состояніе отца, имена отца и матери.* *Кто родилея и ка- кое ему, или ей дано имя.*

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל השורע והמוצץ | הודם היום הולדה | | איה הולדה | שם האב והאם של תולד ומה מעשתי דימיעקב בן שמעון בן סוחר או היום מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישאחרכה |
|------|---------------------------|----------------------------|----------|-----------|--|--|
| | | יום המילה דימ בולד כח אלול | ביום לאה | | | |

| | | | | | | |
|-----|------|---------------------------|-----------------|-----------|--|--|
| 20. | מספר | מי היה המוחל השורע והמוצץ | הודם היום הולדה | איה הולדה | שם האב והאם של תולד ומה מעשתי דימיעקב בן שמעון בן סוחר או היום מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישאחרכה |
| 47. | מספר | מי היה המוחל השורע והמוצץ | הודם היום הולדה | איה הולדה | שם האב והאם של תולד ומה מעשתי דימיעקב בן שמעון בן סוחר או היום מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישאחרכה |

9. VI. 30g
 9-nw auc. gov.
 † Skuz-

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|-----------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

48. *Михаилъ Францъ* *Свѣтлицкій* *24* *Черкасскій* *Донъ* *Маль-*
Шманъ *24* *Черк.* *Риводій Курманъ* *Ум-*
Юргенъ-Марти *18* *Черк.* *Шліманъ* *Дн-* *Шльск.*
Свѣтлицкій. *3.* *Свѣт.* *Келевъ* *Дн-*
Свѣтлицкій
Свѣтлицкій. *Чер-*
Келевъ. *Торбодск.*
Зурявъ *Зуркадск.*
1894. *14* *11* *14*
м. Суря.

21. *Францъ* *Свѣтлицкій* *26* *13.* *Черкасскій* *Донъ* *Дубовикъ* *21.*
Риводій Курманъ *Францъ*
Келевъ *Свѣт-*
Суря *Сершко*
Зурковичъ
Бемъ *Свѣ-*
Свѣтлицкій. *Черк.*
Келевъ. *Торбод-*
Скоя *Зурявъ*
15 *уркадск.* *1894.*
14 *11* *14*
м. Суря.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל השורע והמוצא | היום היום הולדת | | איה הולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמיו ראובן או בולדת בקבה ישמחרכה |
|------|---------------------------|-----------------|-------------|-------------------------|--|---|
| | | למבין ירבים | למבין יאדיט | | | |

48 *האטל* *24* *11* *18* *קטור* *שלימה*
שלימה *24* *11* *18* *קטור* *שלימה*
קטור *שלימה* *24* *11* *18* *קטור* *שלימה*

26 *13* *קטור* *שלימה*
שלימה *26* *13* *קטור* *שלימה*
קטור *שלימה* *26* *13* *קטור* *שלימה*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|---|--------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 49 | Молод. Френсисъ Берманъ Молод. Діана Берманъ Борисъ Марія Берманъ Димитрій | 27 | 14 | Черкасскій уездъ Мамы-Топольск. Ммц. Грабви Гербранъ 1895 г. 17 (16) / м. Анна. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
| 50 | " " " " | 21 | 14 | Черкасскій уездъ Мамы-Топольск. Ммц. Грабви Гербранъ 1895 г. 17 (16) / м. Анна. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
| 22 | Френсисъ Берманъ | 27 | 14 | Черкасскій уездъ Мамы-Топольск. Ммц. Грабви Гербранъ 1895 г. 17 (16) / м. Анна. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצק | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מלול בימך לאה | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שבען כץ סוחר או הייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בגלדה בעבה ישאחרכא |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
| | | למבין יובים | למנין יארדים | | | |
| 49 | הויטע גוילדע בילדע | 27 | 14 | פריז | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שבען כץ סוחר או הייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בגלדה בעבה ישאחרכא |
| 50 | " " " | " | " | " | " | " |
| 22 | " " " | 27 | 14 | " | " | " |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Въ числѣ тридцати еврейскихъ (23) и тридцати еврейскихъ годовъ (13), всего тридцать шесть еврейскихъ родившихся отъ сего года (36).

Черкасскій Уездъ
 Саввинъ

Имени Духовника Арабическій:
 Ар. Духова

52^а Моего саввинскаго
 Шлиш
 Черкасск. уездъ
 Черкасск. уездъ
 Черкасск. уездъ
 Черкасск. уездъ
 Черкасск. уездъ

М. Сафра.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הפורע והמוצק | חודש יורם הולדה יורם המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיית מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--|---|
| | | | | | |

כ"ג טבת, ה'תרנ"ה, 1895
 יום הולדת 28 ל'...
 יום הולדת 23 ל'...
 יום הולדת 36 ל'...

[Handwritten signature]

[Handwritten notes]

52^א חולת אלצהיימער
 8 24

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. | מספר הולדים | אי היה חמוהל חפורע יחפורץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימנ לאח | | איח גולד דימ בעיה גילגא | סם האב והאם של תולד ומת מעטחו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או היים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה סם ניתן לו דימ בולר זמר רשמו ראובן או גולדת בעבת ישאחריבקה | | |
|----|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|-------------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|--------------------------------------|-----------|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христианскій. | Еврейскій. | | | | | | למנין ירביס | למנין יחודים | | | | | |
| 23 | | | 1 | 17 | | Вой. Мошенский уезд, Дубовский Церкв. Уезд-Бадим-Савиловский Майдор-Лия, ский, (по Виетну Мошенской Уезд, Храва 1 горады) 1892 г. А 3211 м. Теея. | | | | אבנ | אפר | אמר | למשך בן זכריה אלוט, וילד, יולד, הלא שמואל | אריה בת-לוא | | |
| 24 | | | 2 | 18 | | Церковный уезд Дубово-Волыно-Арон Марь-Диль-Торьяль уезд, (по Виетну Церковн. Уезд. Храва 27 горад) 1894 г. А 3355 м. Теея. | | | | 2 | 18 | " | ילד אהוד-אמר בן אהוד אהוד אהוד, הלא שמואל | אריה ופע | | |
| 52 | 52. | Монаш Иллари Поговский ский. | 2 | 19 25 | | Земский Уезд-Мань-Ниль арский Уезд-Чичинский уезд Армяно-Мельвцовский ский Уезд. | | | | 52. | האיה | 2. | 18 | " | נחמן-פע בן זלמן אהוד אהוד, הלא שמואל | אריה אהוד |
| | | | | | | См. оговорку сей в Записках сингапурски новин Цу православному Мелский (по Сани за Мидон-Уездный Виетну Зваецкоан. Сид-Френ. мидман Савина-уезд) 1889 г. А 727 м. Теея. | | | | | | 1. | 25. | " | זלמן-פע בן זלמן אהוד אהוד, הלא שמואל | אריה אהוד |

אריה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. | מסד | אי היה חמוהל הפרע והמוצץ | הודם היום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח | איה גרלד דימ בעיר יילגא | טס חאב והאס של חילד ומת מעטהר דימועקב בן שבען בק סוחר או חייט פרוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בילד זמר ושמו ראובן או בולדה בפנת ישמחרכה |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----|--------------------------|---|---|---|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | | | | | | | |
| 25. | | 3. | 19 | Черкасскій сиритъ Дубовый | Иванъ Ивановичъ | Иванъ | 3. | 19 | פ"ק סוף ח' יבתן יאגא - פאלוס, יאגא סוף ח' יאגא, פאלוס | פ"ק סוף ח' יבתן יאגא - פאלוס, יאגא סוף ח' יאגא, פאלוס | פ"ק סוף ח' יבתן יאגא - פאלוס, יאגא סוף ח' יאגא, פאלוס | |
| 26. | | 4. | 20 | Черкасскій сиритъ Дубовый | Иванъ Ивановичъ | Иванъ | 4. | 20 | " | " | פ"ק סוף ח' יבתן יאגא - פאלוס, יאגא סוף ח' יאגא, פאלוס | |
| 27. | | 5. | 21 | Черкасскій сиритъ Дубовый | Иванъ Ивановичъ | Иванъ | 5. | 21 | " | " | פ"ק סוף ח' יבתן יאגא - פאלוס, יאגא סוף ח' יאגא, פאלוס | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился кое ему, или дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| מס | מי היה מצוהל חפורע יחמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל כיצט לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | מס האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולר זמר ושמוי הארבע או בגלדה בעבה ישמח-רבקה |
|----|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
| | | למבין ייבוס | למבין יאדיט | | | |

53. *Морем Шолом Яковлевичъ* *Сынъ Яков-Францъ* *26. 11* *Чер.-Томско-Томск. губер. Каневскій уездъ. Мамы. Суправа 17. Августъ 1892. А 1830, мать Шоса.*

аодпр-даніе по Суправа соимъи реденки совер-шено мимъ 12 Марта 28

Сей актъ о рожд-веніи суръ въ сред-рамъ синагогъ де-тсывається въ Миситъ синагогъ на твоемъ ослова-ніи, что рабви-ніе о рождении его учинено 17. Августу мимъ въ день соверше-ніа обрѣзанія, т.е. 12. Марта сего 1895 года.

53. *הוא הולד ביום הולדתו 26. 11. 1892. אביו יאקוב-פראנץ, אמו שושה. נולד ביום המילה 12. 3. 1895.*

אביו יאקוב-פראנץ, אמו שושה. נולד ביום המילה 12. 3. 1895.

54. *Каневскій уездъ Мамы-Зодоровск. оудъ. Мимъ Яковлевичъ Яковъ Яковлевичъ Мойсей* *Сынъ Яков-Францъ* *23. 14* *Каневскій уездъ. Мамы. Суправа 24. Августъ 1893. А 188, м. Мамы.*

54. *הוא הולד ביום הולדתו 23. 14. 1893. אביו יאקוב-פראנץ, אמו שושה. נולד ביום המילה 12. 3. 1895.*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| מספר | מי היה חמוהל חפורע יחמוצץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כה אלול בימנ לאה | | איח גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בגלדה כפבת ישמחרבקה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למבין ייבוס | למכין יאדיים | | | |

28. Март 8. 24 Чир-скаго уезда Касе-Потсиданскій саян. ситцагунт Нуно Сероуле-ловн Сивкичн. (по метрич. Потсиданск. уезда Чиравы 13 мааста 1894 № 458) м. Анна-Гурма.

8 24 8 24 עיר סמיראקא עזרה קרובת ליהודה, יקרא יאנים ע, והיא נקראת - אה

29. 9. 25 " Чирасскій уездъ Писим-Дрвоуноу. Викуновскій саян Шимонъ Серапио Берниковн Серапио Нельсонштейн, (по свичн. Чирас-ской Епаріи. Чиравы 10 мааста 1894 № 268) м. Анна.

9 25 " 9 25 " אה קרובת ליהודה, יקרא יאנים ע, והיא נקראת - אה

55. Март 16. 25 16. 2. Немгородск. уездъ Паль-Монро-Кам-Шинь горскій ситцагунт Пайсака-Лейда Дувидовъ Шаммиль, м. Дига. (по повеленію ситцагунт № 48)

55. 16. 25 16. 2. 55. 16. 25 16. 2. " אה קרובת ליהודה, יקרא יאנים ע, והיא נקראת - אה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. | מספר ימים | מי היה המוהל השורע והמוצץ | חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימנ לאח | | אית גולד דימ בעיר הילגא | טעם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט צרוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טעם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר הארבען או בגולדה בעבת יששכר-בקה |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | | | | למבין ירבים | למבין יחידים | | | |
| 30 | Мартин | 21 | Взр. | Черкасскій уездъ Дзювова | Черкасскій уездъ Дзювова | Давид | 10 | 26 | 10 | 26 | קאה | וילף ס' ג'לה פ'דה | אברהם |
| 56 | Морган | 11 | 27 | Сумскій уездъ Сумскій уездъ | Сумскій уездъ Сумскій уездъ | Морган | 11 | 27 | 11 | 27 | הויטה | העם - וילף פ' כ'ה | א. (א.) |
| 57 | Морган | " | " | Черкасскій уездъ Черкасскій уездъ | Черкасскій уездъ Черкасскій уездъ | Морган | " | " | " | " | הויטה | וילף פ' כ'ה | א. (א.) |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 31. | | | | Мушкетерскій вѣд. Черкасскій <u>Давыдовъ</u> Черкасскій <u>Степанъ</u> <u>Степанъ</u> (по поселинскому списку А 1095) м. Бориска-Губіан. | | |
| 58. | Морем Швейцарскій. | 12 19. | 28 Июня 6. | Волонотомскій <u>Мавриціанъ</u> Синь <u>Симонъ</u> <u>Иванъ</u> <u>Яковъ</u> <u>Исааковъ</u> <u>Симонъ</u> (по билету Волонотомскій в. Ренови. Старостинъ <u>Иванъ</u> 1870. А 665) м. Бориска. | | |
| 32. | | 13. | Июня 29. | Швабскій вѣд. <u>Давыдовъ</u> губ. арскій Вологодская <u>Губ. Акт.</u> губ. Черновильскій <u>Симонъ</u> <u>Иванъ</u> <u>Ивановъ</u> <u>Иванъ</u> (по билету 44 губ. Черновильскій. Кадетск. батальонъ отъ 27. февраля 1882. А 1095) м. Бурля. | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה חמוהל חסידע והמוצץ | הודש ויום תולדה | | איה גולד דימ בעיר וילגא | מס האב והאם של תולד רמח מעטחו דימוקב בן שבען כץ סוחר או חייט מריס בת בני קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בעבה ישמחרכח |
|------|---------------------------|-----------------|------------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ייבוס | למבין ימידיס | | | |
| | | 11. | 27. | ק"מ סאקאוס | ורבני (ס) וסל סאקאוס וואלאק, זיגו סאקאוס, היזם סאקאוס ק"מ ק"מ | י"מ סאקאוס |
| 58 | הוא האב | 12. 19. | 28 יולי 6. | | ק"מ (ס) והזרה ק"מ וואלאק, וק"מ בואמא ק"מ, והזק מרעו | י"מ וואלאק-מ"מ |
| | | 13. | 29. | " | ק"מ ק"מ ק"מ-איתן וואלאק, וק"מ איתן סאקאוס, היזם ק"מ | י"מ ק"מ |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился кое ему, или дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |
| 33. | Миронъ Суровъ | 13. | | Черкасскій уездъ, Черкасск. волостъ, Артеументы, Обштина, 1882, А 371, м. Шейн-Мурга. | Симеонъ Суровъ | Суровъ |
| 34. | Миронъ Суровъ | 14. | 1. | Черкасскій уездъ, Черкасск. волостъ, Артеументы, Обштина, 1895, А 458, м. Суровъ. | Симеонъ Суровъ | Суровъ |
| 35. | Миронъ Суровъ | 14. | 8. | Черкасскій уездъ, Черкасск. волостъ, Артеументы, Обштина, 1894, А 231, м. Суровъ. | Симеонъ Суровъ | Суровъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מס' ימים | מי היה המוהל השורע והמוצץ | הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח | | איה גולד דימ בעיר וילגא | מס האב והאם של תולד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו רחובן או בולדה כענת יששכרבעק |
|----------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למנין ירבים | למנין יחידים | | | |
| 19. | | 19. | 29. | קמ"ה | זכרין בן יצחק קצב | זכרין |
| 14. | | 14. | 1. | קמ"ה | היינריך בן משה קצב | היינריך |
| 14. | | 14. | 8. | קמ"ה | היינריך בן משה קצב | היינריך |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--|--------------------------------------|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |
| 22. | Моемъ Шлеми Погребинскій | 16 | 3 | Черкасскій уездъ. Малеши Червоно-Славянскій сам. вил. Мисеръ. | Черкасскій уездъ. Малеши Давидъ-Бенциъ | Мальвина |
| 25. | | 16 | 3 | Черкасскій уездъ. Дубовскій уездъ. Давидъ-Лая-Чико Давидъ-Злато-Сейгородскій Марьяновскій | Дубовскій уездъ. Давидъ-Лая-Чико Давидъ-Злато-Сейгородскій | Давидъ |
| 26. | | 17 | 4 | Черкасскій уездъ. Дубовскій уездъ. Мико-Михусовъ Сапроб. Троцескій | Черкасскій уездъ. Дубовскій уездъ. Мико-Михусовъ Сапроб. Троцескій | Сарра |

| מספר זכרים | מי היה המוהל השורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימנ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | טס האב והאם של הילד ומת מעטתו דימועקב בן שמעון בק סוקר או חייט עריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו רחובן או בולדה כקבת ישמחריבקה |
|------------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ייבוס | למכין ימידיס | | | |
| 22. | | 16 | 3 | מלשי | מלשי א-א-א | מלשי |
| | | 23. | 10 | מלשי | מלשי א-א-א | מלשי |
| | | 16. | 3. | " | מלשי א-א-א | מלשי |
| | | 17. | 4. | " | מלשי א-א-א | מלשי |

שלי

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № Женскаго. Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился коє ему, или дано имя. | מספר ימים | מי היה חמיהל חשודע יחמוצע | הודש ויום הולדה | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה כעבת ישעיהרבהק |
|--------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|---|------------------------------------|-----------|---------------------------|-----------------|---------------|-------------------------|--|--|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | | | | למבין ייבוס | למבין ישידיים | | | |
| 27. | | | 18. 5. | Черкасскій | Семько Трехпудовъ (по св.м. Черкасск. волост. Мухоморова № 1319) мать Анна. | Давидъ | 18 | חמיהל חשודע יחמוצע | 18 | 5. | ירושלם | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה כעבת ישעיהרבהק |
| 28. | | | " " | Черкасскій | Михайло Кривоносовъ (по св.м. Черкасск. волост. Мухоморова № 1485) мать Стея. | Исаакъ | " | " | " | " | " | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה כעבת ישעיהרבהק |
| 29. | | | 19. 6. | Золотоношскій | Семько Кривоносовъ (по св.м. Золотоношск. волост. Мухоморова № 1639) мать Стея. | Исаакъ | 19 | " | 6. | " | " | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה כעבת ישעיהרבהק |

Св.м. 37
1485

Св.м.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|-----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--|---|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 63. | Морис Шмаи Погребинскій. | 21 | 8 | Черкасск. уездъ Подшляхъ Каневск. уездъ. | Морисъ Мордочей Морисъ Межигирскій Оулей. | Морисъ |
| | | 28. | 15. | Черкасск. уездъ Подшляхъ Каневск. уездъ. | Морисъ Мордочей Морисъ Межигирскій Оулей. | Морисъ |
| 64. | Морисъ Шмаи Погребинскій. | " | " | Черкасск. уездъ Подшляхъ Каневск. уездъ. | Морисъ Мордочей Морисъ Межигирскій Оулей. | Морисъ |
| 65. | Морисъ Шмаи Погребинскій. | 22 | 9 | Черкасск. уездъ Подшляхъ Каневск. уездъ. | Морисъ Мордочей Морисъ Межигирскій Оулей. | Морисъ |
| | | 29. | 16. | Черкасск. уездъ Подшляхъ Каневск. уездъ. | Морисъ Мордочей Морисъ Межигирскій Оулей. | Морисъ |

св. н 285
1843

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה חתום השורע והחוצץ | היום היום הולדת | | איה גולד הימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או היים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בולרת בקבת ישעיהו רבקה |
|------|--------------------------|-----------------|-------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ירכיב | למבין ימדיה | | | |
| 63. | האב | 21 | 8 | קצב | מוריס בן מוריס | מוריס |
| | האב | 28 | 15 | קצב | מוריס בן מוריס | מוריס |
| 64. | " | " | " | " | מוריס בן מוריס | מוריס |
| 65. | האב | 22 | 9 | " | מוריס בן מוריס | מוריס |
| | האב | 29 | 16 | " | מוריס בן מוריס | מוריס |

ש. פ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|-----|---|--------------------------------------|------------|--|---|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 66. | Морисъ Мартинъ Авраамъ-Израиль-Феликсъ-Саванъ-не по Свѣд. Сурманъ Робертъ-Федота-Саванъ-не по | 19 | 20 | Чернаскій мѣст. Чернае-шанинъ-шанъ-Вейдъ-Кемши-Шмаръ-новъ-Думонъ | (родившій Чернаск.) Мощ. Виршава 28 Июня 1842 А3211) м. Рейга. | Мать-Маль-Мойше-Шмаръ-новъ |
| 67. | Морисъ Мартинъ Миши-Андре-Витковскій | 23 | 17 | " | Шмармансканъ Мать-Грѣга-Анжека-Мойше-Фоберскій-Емми-Товел-Мими-Дуби-Мейн-Воль-Торшувскій-шани-Сурра, (по послѣдней епископа 251) | Мать-Маль-Мойше-Шмаръ-новъ |
| 68. | " " " | " | " | " | Чернаскій мѣст. Мать-Виль-Витковскій-Мими-Тимусовъ-Авсей-Сурманъ-не по Свѣд. Сурманъ Робертъ-Федота-Саванъ-не по | Мать-Маль-Мойше-Шмаръ-новъ |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל | היום הולדה | איה הולד | שם האב והאם של הילד ומה מעטתו דימיונה בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי הולד ואיזה שם ניתן לו דימו בולר זמר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחרכה |
|------|--------------|------------|----------|--|---|
| | | | | | |
| 66 | האדס | 19 | 6 | משה-אבן-אבן | אבן-אבן |
| 67 | 23 | 17 | " | משה-אבן-אבן | אבן-אבן |
| 68 | " | " | " | משה-אבן-אבן | אבן-אבן |

אבן-אבן

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

69. Моемъ Мухомъ = 24 11 Золотоноша = Мамъ =
 Мухомъ = 31 18. Мо = Сейда Шуба = Чина =
 Мухомъ = 31 18. Мо = Сейда Шуба = Чина =
 мамъ Мухомовъ = Чина =
 Володимиръ
 мамъ Шубинъ
 (по святцѣмъ)
 Сина / по Бине =
 поритъ Золотоноша =
 Володимиръ Соловн.
 Старосты 2
 Стефанъ 1895 г.
 (А 1137) и.

40. 25. 12. Золотоноша = Давидъ.
 Чер = Скій сина.
 Кне = Томичи = Чина.
 самъ Евсневъ =
 Давидъ
 (по святцѣмъ) Золотоноша.
 Соловн.
 Старосты / Володимиръ.
 Мухомовъ
 Стефанъ 1885 г.
 (А 2074)
 м. Сина.

Окаймленое въ сей синагогѣ
 "Соловнъ синагога" не рѣшено
 Павелъ Paul

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל המורע והמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעטתו דימועקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישאחרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין יוביס | למנין יחידים | | | |

69. 24 11 זולטונשא = מאמ =
 31 18. מו = סיידי שובא = צינא =
 מאמ מוחומאוו = צינא =
 ווילמיר
 מאמ שובין
 (פארו סיינע)
 סינא / פארו בינע =
 פארו זולטונשא =
 ווילמיר סאלאוו.
 סטארסטע 2
 סטעפאן 1895 ג.
 (א 1137) ו.

40. 25. 12. זולטונשא = דאוויד.
 צער = סקיי סינא.
 קנע = טומיטש = צינא.
 סאמל עבסנעוו =
 דאוויד
 (פארו סיינע) זולטונשא.
 סאלאוו.
 סטארסטע / ווילמיר.
 מוחומאוו
 סטעפאן 1885 ג.
 (א 2074)
 מ. סיינא.

אויסגעלייגט אין דער סיינאגא
 "סאלאוו סיינאגא" איז נישט
 פארשטימט
 פאול פאול

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 42 | Мартинъ Мисюмъ | 27 | 14 | Черкасскій уездъ, Дубовый | Сержъ-Мурманъ | Сержъ-Мурманъ |
| | | | | 1-й классъ, 14-48 в. 10. | Сержъ-Мурманъ | |
| 43 | Мартинъ Мисюмъ | 27 | 14 | Черкасскій уездъ, Дубовый | Сержъ-Мурманъ | Сержъ-Мурманъ |
| | | | | 1-й классъ, 14-48 в. 10. | Сержъ-Мурманъ | |
| 44 | Мартинъ Мисюмъ | 27 | 14 | Черкасскій уездъ, Дубовый | Сержъ-Мурманъ | Сержъ-Мурманъ |
| | | | | 1-й классъ, 14-48 в. 10. | Сержъ-Мурманъ | |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המיהל הפורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעטתו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייו מדיס בת צבי קצב | מי כולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בסבת ישמחרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למבין יובים | למבין ימידיס | | | |
| 42 | מרטין מיסיום | 27 | 14 | צ'רסק | ס'רז' מורמן | ס'רז' מורמן |
| 43 | מרטין מיסיום | 27 | 14 | צ'רסק | ס'רז' מורמן | ס'רז' מורמן |
| 44 | מרטין מיסיום | 27 | 14 | צ'רסק | ס'רז' מורמן | ס'רז' מורמן |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | |
|-----|--------------------------|----|-----|------------------------------|--------------|--|
| 42. | Мойсѣй Муромовъ-Волынецъ | 18 | 25. | Черкасск. Мнч. Волынецъ-Исай | Мамъ-Совскій | |
|-----|--------------------------|----|-----|------------------------------|--------------|--|

(подшитъ)
Черкасск. Мнч.
Суровъ 24
октябрь 1843г.
А 200, м.
Тейма.

| | | | | | | |
|-----|--------------------------|---|---|------------------------------|--------------|--|
| 43. | Мойсѣй Муромовъ-Волынецъ | " | " | Черкасск. Мнч. Волынецъ-Исай | Мамъ-Совскій | |
|-----|--------------------------|---|---|------------------------------|--------------|--|

(подшитъ)
Черкасск. Мнч.
Суровъ 24
сентябрь 1843г. (А 212)
м. Тейма.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | חודש יום הולדה | איה גרלה | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו | מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפנה ושמה רבקה |
|------|--------------|----------------|----------|-------------------------------|--|
| | | | | | |

| | | | | | |
|----|-------|----|----|-------|-------|
| 42 | מייזל | 18 | 25 | מייזל | מייזל |
|----|-------|----|----|-------|-------|

| | | | | | |
|----|-------|---|---|-------|-------|
| 43 | מייזל | " | " | מייזל | מייזל |
|----|-------|---|---|-------|-------|

Курба

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| | | | | | |
|---|---------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
| | Женскаго. | Мужскаго. | | | |
| | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

1845 годъ Мартъ 31 днѣ. Урожае
родилось въ с. Черниссаяхъ и с. Буево-
Аномы въ с. Марты снѣгъ с. г. Радва-
гайи ^{Три} Души сущоискаго (23)
и Абдуанта души Дурии снѣгъ-
скаго мола (21) всего сорока
Три души рожившихся
всего мола (44). — Цеправ. мнѣмъ
и др. и др.

Церковскій Судья Исаакъ Мухоморовъ

Менъ Александръ Гранинъ

А. А. А. А.
Иванъ Васильевичъ
Телука Канц.
Иванъ М. Менаковъ

1845 годъ 910

חלק ראשון מן נולדים

| | | | | | | |
|------|---------------------------|-------------------------------------|--------------|-------------------------|---|---|
| מספר | מי היה המיהל חסורע יחמוצץ | חודש יום תולדת | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעטתו דימועקב בן שבען בץ סוחר או חייט מריס בת אבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או צולדה בקבת ישמחרבקה |
| | | יום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח | למדין יארדיס | | | |

שנת 1845 יארס 21 מרס חודש תולדת
בשנת 1845 יארס 21 מרס חודש תולדת
בשנת 1845 יארס 21 מרס חודש תולדת

Handwritten signatures and notes in Hebrew script, including what appears to be a date '1845' and various names.

Handwritten mark or signature at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|----|--------------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 44 | Морисъ Ароновичъ Беміотъ Судилевскій | 1 | 19 | Черкасскій уездъ Черкасскій уездъ | Черкасскій уездъ Торунъ | Мойсей Ароновичъ Каминскій |
| | | 8 | 26 | | матр. Сурина | матр. Сурина |
| 44 | Венушина 6 Франъ Соколовскій | 2 | 20 | Черкасскій уездъ Судилевскій уездъ | Черкасскій уездъ Судилевскій уездъ | Давидъ Роза |
| | | 29 | | | матр. Мисрты | матр. Мисрты |
| 45 | Израиль Иосифовичъ | | | Черкасскій уездъ Судилевскій уездъ | Черкасскій уездъ Судилевскій уездъ | Израиль |
| | | | | | матр. Сурина | матр. Сурина |



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה חסדל חסורע והמוצץ | הודם היום תולדת היום המולדה דימ בילד כא אלול ביוצ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעטחו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדת כקבת ישמעאל-בקה |
|------|------------------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למבין יוביס | למבין יתידים | | | |
| 44 | מוריס ארונוביץ ביימיוט סודילעווסקי | 1 | 19 | טורין | מייזע | מייזע |
| | | 8 | 26 | | | |
| 44 | ונושינא 6 פראנץ סוקולווסקי | 2 | 20 | | | |
| | | | | | | |
| 45 | יזראעל יוסעפאוויץ | | | | | |
| | | | | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 35 | Морисъ Белицкій Дубинскій | 3 10 | 21 28 | Киселъ | Взр. Сувальской губ. Черная-Августовская сам. гурьба Довст. Тойколовскій мѣщ. | Малышъ |
| 36 | Моисей Авраамъ Фейербергъ | 4 11 | 22 29 | Черныскій | Черныскій мѣщ. Малышъ Якова Авраамовъ Яковъ Дубинштейнъ Моисей | Малышъ |
| 46 | | 5 | 23 | Мошенскій | Мошенскій мѣщ. Дубовскій Аронъ Авраамовъ Шварцовъ Утга. | Малышъ |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה מצוהל חסורע והמוצץ | הודט ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביוצ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | טס האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מריס בת אבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו רומבן או גולדה כפנת ישעיהרבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למבין יוביס | למבין יאודיס | | | |
| 35 | מוריס בליצקי | 3 | 21 | קיסל | מריס בליצקי, מריס בליצקי, מריס בליצקי. | מלש |
| 36 | מויזע פייערבערג | 4 | 22 | צערניסק | מריס פייערבערג, מריס פייערבערג, מריס פייערבערג. | מלש |
| 46 | | 5 | 23 | מושענסקי | מריס פייערבערג, מריס פייערבערג, מריס פייערבערג. | מלש |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|------|------------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 177. | Морисъ Шмаиловъ-Винскій | 5 12. | 23 30. | Черкисскаѣ мѣст. Черкасск. уѣзда | Мать - Анна-Михайловна Шмаиловна, отецъ - Павелъ Павловичъ Шмаиловъ | Мать - Анна-Михайловна Шмаиловна, отецъ - Павелъ Павловичъ Шмаиловъ |
| 178. | Морисъ Александровичъ-Виноградскій | " | " | Черкисскаѣ мѣст. Черкасск. уѣзда | Мать - Анна-Михайловна Шмаиловна, отецъ - Павелъ Павловичъ Шмаиловъ | Мать - Анна-Михайловна Шмаиловна, отецъ - Павелъ Павловичъ Шмаиловъ |
| 179. | " | 7 | 25. | Каневскій мѣст. Каневск. уѣзда | Мать - Анна-Михайловна Шмаиловна, отецъ - Павелъ Павловичъ Шмаиловъ | Мать - Анна-Михайловна Шмаиловна, отецъ - Павелъ Павловичъ Шмаиловъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל חסורע והמוצץ | חודש ויום חולדה ויום חמילה דימ בילד כה אלול בימז לאח | איה גרלה דימ בעיר וילגה | מס האב והאם של חילד ומת מעטתו דימועקב בן שבען כץ סוחר או חייט צרוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בענת ישעיהרבה |
|------|-------------------------------|--|-------------------------|---|---|
| | | | | | |
| 177. | מוריס שמיאליב-וינסקי | 5 12. | 23 30. | צ'רקיסקאע מיסט. צ'רקיסק. אודז | מאמ - מיחאילא שמיאליב, אבא - פאבל פאבליב שמיאליב |
| 178. | מוריס אלכסנדראביכ-וינוגראדסקי | " | " | צ'רקיסקאע מיסט. צ'רקיסק. אודז | מאמ - מיחאילא שמיאליב, אבא - פאבל פאבליב שמיאליב |
| 179. | " | 7 | 25. | קאנעבסקי מיסט. קאנעבסק. אודז | מאמ - מיחאילא שמיאליב, אבא - פאבל פאבליב שמיאליב |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и ка- кое ему, или ей дано имя. | מספר הילד | מי היה המילה השורע והמוציא | חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח | | איך גרלה דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או היים צריס בת צבי קצב | מי נולד דמיוח שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראוברן או בולדה כפכה ישועה רבקה |
|-------------|-------------|---|--------------------------------------|--------------------|---|--|---|-------------------------------------|----------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------|--|--|
| | | | Христі-анскій. | Еврей-скій. | | | | | | למבין ירביס | למבין יחידים | | | |
| 79 | | Москал Авраамъ Беръ Авраамовичъ. | Июль 8 Июль 15. | Июль 25 Июль 3. | Иркутск. Мич. Старосты 17 Июль 1871 г. (18) м. Гуся. | Иркутск. Мич. Израиль Израиль Израиль | 79 | Израиль Абрахамъ Абрахамовичъ | Июль 8 Июль 15. | Июль 26 Июль 3. | Иркутск. Мич. Израиль Израиль | Израиль Израиль | Израиль Израиль | |
| 80 | | " | " | " | " Иркутск. Мич. Израиль Израиль Израиль | " | 80 | " | " | " | " | " | " | |
| 81 | | Москал Сима Абрахамъ. | Июль 16 | Июль 27 | Иркутск. Мич. Израиль Израиль Израиль | Иркутск. Мич. Израиль Израиль Израиль | 81 | Израиль Абрахамъ Абрахамовичъ | Июль 9 Июль 16. | Июль 24 Июль 21. | Иркутск. Мич. Израиль Израиль | Израиль Израиль | Израиль Израиль | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился, кто ему, или дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 82. | Моранъ Бенціонъ Дубинскій | Июль 9 | Июль 4 | Черкасскій уездъ Черкасскій уездъ | Мамъ-Мессановъ, Анна-Мейсей | Мамъ-Мессановъ, Анна-Мейсей |
| 83. | Моранъ Абраамъ Беръ Вязовскій | Июль 11 | Июль 29 | Черкасскій уездъ Черкасскій уездъ | Мамъ-Моисовъ, Мануэловъ | Мамъ-Моисовъ, Мануэловъ |
| 84. | Моранъ Бенціонъ Дубинскій | Июль 12 | Июль 30 | Черкасскій уездъ Черкасскій уездъ | Мамъ-Давидъ, Анна-Марія | Мамъ-Давидъ, Анна-Марія |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל | חודש יום הולדה ויום המילה | | איך הולד | שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיוקב בן שבען | מי הולד דמיוח שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו המובן או הולדה בפנה ישאחרבקה |
|------|--------------|---------------------------|-------------|----------|--|---|
| | | למבין ייבוס | למבין ייבוס | | | |
| 82 | היה בן אבן | 16 | 16 | בית | מוראן בן אבן | מוראן |
| 83 | היה בן אבן | 11 | 18 | בית | מוראן בן אבן | מוראן |
| 84 | היה בן אבן | 12 | 19 | בית | מוראן בן אבן | מוראן |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|-----|--------------------------------------|--------------------------------------|------------|---|---|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 48. | | | 12. 30 | Черкасск. уездъ Дзвонецкаго уѣзда. | Суртамакскій камен. аббатъ Анналь Фрейга Шинлевъ Суртамаксовъ | |
| 85. | Моемъ Александръ Беръ Александровичъ | 12. 19 | 30. 7. | Черкасскій уездъ Мамыевъ Фрайвицкеевъ Станиславовъ (по последней волости) Стенуѣ (653) м. Пудля. | | |
| 86. | " | 13. 20 | 1. 8. | Мамыевъ уездъ Мамыевкаго Александровъ. Моемъ Анналь Шинлевъ Лово-Меданскій (по мѣстности) Лованъской Шинъ Лованскій Замаринъ 1845? А 22), м. Пудля. | | |

| מספר | מי היה המוהל חסורע יהמוצץ | חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כמ אלול בימל לאח | | איה גולד דימ בעיר יילגא | טס האב והאם של תולד ומת מעטתו דימועקב בן טמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בקבת ישמחרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למנין ירביס | למנין יהודים | | | |
| 48 | | אסולת 12 | 12 | פירי | והאב (2) איצט א-טעם | האב |
| 85 | האב | 12. 19 | 30. 7. | " | והאב פן פוילע | האב |
| 86 | | 13. 20 | 1. 8. | " | והאב פן פוילע | האב |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------------------|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 49 | | 14 | 2 | Черкасскій уездъ Черкасск. уездъ | Въ Черкасскій уездъ Черкасск. уездъ | Давидъ |
| 50 | | 15 | 3 | Черкасскій уездъ Черкасск. уездъ | Въ Черкасскій уездъ Черкасск. уездъ | Давидъ |
| 51 | | 16 | 4 | Черкасскій уездъ Черкасск. уездъ | Въ Черкасскій уездъ Черкасск. уездъ | Давидъ |

| מספר | אי היה המוהל הפורע יחמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | טס האב והאם של תולד ומת מנחתו דימועקב בן שמעון בק סוחר או הייט מדיס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדת כפנת ישמחרכה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין יוביס | למבין יאדיס | | | |
| 49 | | 14 | 2 | פירא | נפול בן הייט וזמר | דא |
| 50 | | 15 | 3 | פירא | נפול בן הייט וזמר | דא |
| 51 | | 16 | 4 | פירא | נפול בן הייט וזמר | דא |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|-------------------------------------|-----------------|--------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|---|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 87. | Могилъ Шаша Порядина скій. | Ура 17 24 | 17 24 | 5 12 | Золотоношскій Черкасскій Матинскій Судра. | Мамъ- Ароновъ Давидъ Судра. | |
| 88. | | 20. | 8. | | Черкасскій Ароновъ Давидъ Судра. | Мамъ- Ароновъ Давидъ Судра. | |
| 89. | | 21 28 | 9 16 | | Черкасскій Варшавскій Давидъ Судра. | Мамъ- Ароновъ Давидъ Судра. | |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל | הודש ויום הולדת | | איך נולד | מס האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיוקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימיוקב בן שמעון ראוהבן או בולדה בעבת ישמח-רבקה |
|------|-----------------------------|--------------------|-------------------|---------------|---|--|
| | | למבין יובים | למבין ימידיים | | | |
| 87. | הויסל לוי פארי הויסלס | אסרף 17. 24. | אויך 5 121. | קיי הויסלס | אויסל פן אריין גוט- קיי מילד גוט-אויס- הויסל פן אריין גוט- הויסל פן אריין גוט- הויסל פן אריין גוט- | אויסל אויסל |
| | | 20. | 8. | " | אויסל פן אריין גוט- אויסל פן אריין גוט- אויסל פן אריין גוט- אויסל פן אריין גוט- אויסל פן אריין גוט- | אויסל אויסל |
| 88. | | 21. 28 | 9 16. | " | אויסל פן אריין גוט- אויסל פן אריין גוט- אויסל פן אריין גוט- אויסל פן אריין גוט- אויסל פן אריין גוט- | אויסל אויסל |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Женского. Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|---|------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | | |
|----|--|-------------|----|----|---|-------------------------|-------|
| 53 | | Авраамъ 21. | 21 | 10 | Черкивский уездъ Черкивскій уездъ Черкивскій уездъ Черкивскій уездъ | Князь Князь Князь Князь | Иванъ |
| | | Иванъ 22. | 22 | 10 | Черкивский уездъ Черкивскій уездъ Черкивскій уездъ Черкивскій уездъ | Князь Князь Князь Князь | Иванъ |
| | | Иванъ 29. | 29 | 17 | Черкивский уездъ Черкивскій уездъ Черкивскій уездъ Черкивскій уездъ | Князь Князь Князь Князь | Иванъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהמוצע | היום היוס תולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול בימנ לאח | איה גרלד דימ בעיר יילגא | שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כולר זמר ושמו ראובן או בולדה כפקח ישמחריבקה |
|------|--------------------------|--|-------------------------|--|--|
| | | | | | |

| | | | | | |
|----|-----------|----|----|---------|-------|
| 53 | אברהם 21. | 21 | 10 | צ'רקווא | אברהם |
| 59 | אברהם 22. | 22 | 10 | צ'רקווא | אברהם |
| | אברהם 29. | 29 | 17 | צ'רקווא | אברהם |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 54 | | Апрѣль 22. | Июль 10. | Воз. Земледѣлецъ, Новоселъ Черк.-колоніи ка-в. Сана-ван. Сановъ, Саго-Духанъ-мѣстнаго уѣзда-Одесской-Губерн.-Добъ Каневскій (по выволыки. Род. 10 мая. Кош-скаго полка 21 Мая 1891, № 2297, м. Киев. | | |
| 90 | Моренъ Феликсъ Дубинскій. | 22 29 | 10 17 | Симбирскій Мавриксъ мнш. Егана Абраамъ Шиндновъ Ефра. Заславскій, (по билету Сем-лянен. Мнш. Управл. Волгас 1892, № 779) мать Дя-сура. | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השורע יחמוצץ | הודם היום הולדת היום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטחו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו הארובן או בולדת בקבת ישמח-רבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין ייבוש | למנין יאידים | | | |
| 54 | | 22 | 10 | | | |
| 90 | | 22 | 17 | | | |

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 55. | | Апрѣль 25. | Июль 11. | Черкасскій уѣздъ, Черкасскій уѣздъ, Черкасскій уѣздъ. | Давидъ-Михайловичъ Шохинъ, жена Евдѣя-Евдѣевна (по имени Черкасск.). | Давидъ |
| 56. | Морганъ Шенъ Покровскій. | 23 30. | 11 18. | Черкасскій уѣздъ, Черкасскій уѣздъ, Черкасскій уѣздъ. | Мамъи-Мамъевичъ Каневъ-Каневъ, жена Анна-Аннаевна (по имени Каневъ). | Мамъи |
| 57. | Морганъ Абраамъ Абраамовичъ. | 24 1. | 12 19. | Черкасскій уѣздъ, Черкасскій уѣздъ, Черкасскій уѣздъ. | Мамъи-Мамъевичъ Каневъ-Каневъ, жена Анна-Аннаевна (по имени Каневъ). | Мамъи |

| מספר | מי היה תורהל הפורע יחמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטחו דימיעקב בן שמעון בעך סוחר או היים מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בעבת ישמחרכקא |
|------|--------------------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למנין ייביט | למנין יחודים | | | |
| 55. | | אפריל 25. | איו 11. | צ'רסק | דאָויד-מיכאַל שוּחין, פֿרוי עבדע-עבדעוונאַ | דאָויד |
| 56. | מאָרגאַן שׂען פּאָראָוואַסקי. | 23 30. | 11 18. | צ'רסק | מאַמע-מאַמעוויטש קאַנעוואַ-קאַנעוואַ, פֿרוי אַננאַ-אַננאַעוונאַ | מאַמע |
| 57. | מאָרגאַן אַבראָאַם אַבראָאַמאָוויטש. | 24 1. | 12 19. | צ'רסק | מאַמע-מאַמעוויטש קאַנעוואַ-קאַנעוואַ, פֿרוי אַננאַ-אַננאַעוונאַ | מאַמע |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обряд обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|----|--|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 56 | | 25 | 13 | Черкасскій уѣздъ, Мокшанскій мѣстечко, Черкасскій уѣздъ, Мокшанскій мѣстечко, с. Ковбачи. | Семья Мейтис-Бурман | Семья Мейтис-Бурман |
| 57 | | | | Черкасскій уѣздъ, Дубовскій мѣстечко, Черкасскій уѣздъ, Дубовскій мѣстечко, с. Ковбачи. | Семья Мейтис-Бурман | Семья Мейтис-Бурман |
| 58 | Мокшанскій уѣздъ, Мокшанскій мѣстечко, с. Ковбачи. | 25 | 13 | Черкасскій уѣздъ, Мокшанскій мѣстечко, с. Ковбачи. | Семья Мейтис-Бурман | Семья Мейтис-Бурман |

Семья Мейтис-Бурман
1875-1876

1875-1876

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע יהמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביצט לאח | | אית גולד דימ בעיר יילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטחי דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט ארוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למבין ירבים | למבין יחידים | | | |
| 56 | | 25 | 13 | קאר | שם האב והאם של הילד ומת מעטחי דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט ארוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחרבקה |
| 57 | | | | | | |
| 58 | | 25 | 13 | קאר | שם האב והאם של הילד ומת מעטחי דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט ארוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחרבקה |

שם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|---|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 94 | Мужского. Морисъ Авраамъ Симонъ Авдьяно-Симонъ. | Апрѣль 25 | Июль 13 | Чернышевскій уездъ, Маломинскій уездъ Чернышевскій уездъ Кам. А. Суринскій уездъ <u>Бельковскій</u> (по свидѣан. Чернышевск. уездъ) Симонъ Фридрихъ-Еврейшъ 28 Іюль 1883. А. 4248) мать Дарья | 94 | Морисъ |
| 58 | Мужского. | Апрѣль 26 | 14 | " Чернышевскій уездъ Суринскій уездъ Маломинскій уездъ Суринскій уездъ <u>Генриховскій</u> мать Анна (по родственности свидѣан. А. 116) | 95 | Морисъ |
| 95 | Мужского. Симонъ Суринскій | 26 Май 3 | 14 21 | " Суринскій уездъ Суринскій уездъ Суринскій уездъ Суринскій уездъ Суринскій уездъ <u>Суринскій</u> (по родственности свидѣан. А. 116) 1845. А. 783) мать Анна | 95 | Симонъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | היום היום הולדה ויום המילה דימ בילד כמ אלול בימכ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בעבת ישמח-רבקה |
|------|-----------------------------|--|--------------------|--|--|--|
| | | למבין יוביס | למנין יתידים | | | |
| 94 | הואה אבא-פא אבא-אויגא | אחרא 25. 14 2. | אולר 13. 20. | קאמא-אויגא קאמא-אויגא קאמא-אויגא | והאב (קאמא-אויגא) האם (אויגא) האב (אויגא) האם (אויגא) | מוריס |
| 58 | | אחרא 26. | 14 | " | והאב (קאמא-אויגא) האם (אויגא) האב (אויגא) האם (אויגא) | הנריח |
| 95 | הואה אבא-פא אבא-אויגא | 26. 14 3. | 14 21. | " | והאב (קאמא-אויגא) האם (אויגא) האב (אויגא) האם (אויגא) | סימאן |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ея дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------|--|---|
| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ея дано имя. |
| | | Михаилъ | 28 Мая | Черкасскій | Сынъ Давидъ Амсалевъ Зейтлинъ, по именному Черкасск. Мун. Управы 25 Января 1845. № 2853) м. Мартинъ. | Мальчикъ |

| | | | | | | |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------|---|---|
| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ея дано имя. |
| | | Михаилъ | 29 Мая | Черкасскій | Сынъ Давидъ Амсалевъ Зейтлинъ, по именному Черкасск. Мун. Управы 28 Января 1844. № 427) м. Мартинъ. | Мальчикъ |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל הסודע והמוצץ | הודע ויום תולדה ויום המילה היום בילד כה אלול ביוצק לאח | | איה נולד היום בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד ומה עמטחו דימוקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים כה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לה דיג בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בענת ישאחרכה |
|------|---------------------------|--|-------------|--------------------------|---|--|
| | | למנין יחידים | למנין יובים | | | |

| | | | | | |
|------|---------------------------|--|--------------------------|---|--|
| מספר | מי היה המוחל הסודע והמוצץ | הודע ויום תולדה ויום המילה היום בילד כה אלול ביוצק לאח | איה נולד היום בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד ומה עמטחו דימוקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים כה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לה דיג בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בענת ישאחרכה |
| 28 | מאן | 28 | אור | מאן | מאן |

| | | | | | |
|------|---------------------------|--|--------------------------|---|--|
| מספר | מי היה המוחל הסודע והמוצץ | הודע ויום תולדה ויום המילה היום בילד כה אלול ביוצק לאח | איה נולד היום בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד ומה עמטחו דימוקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים כה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לה דיג בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בענת ישאחרכה |
| 29 | מאן | 29 | אור | מאן | מאן |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

1845 годъ Августъ. Мѣсяцъ. У этого года родилось во з. Черкасскомъ въ Августѣ мѣсяцѣ с. з. Обрѣзанъ три души еврейскіе - (23) и христианскіе души женская (16). Всего имѣющихъ Обрѣзанъ души родившихся этого года (39).

Черкасскій Уездный Губернаторъ

Министръ Государственныхъ Дѣлъ

Генералъ-Адъютантъ
Генералъ-Майоръ
Министръ Меліа Медь

1845 годъ

תולדוֹת מִן כּוֹלֵדוֹת רוֹזְחֵי

| מספר | מי היה חמוהל חסורע והמוצץ | חודש ויום תולדה ויום המילה דיג בילד כא אליל בימכ לאח | איה גולד דיג בעיר וילגא | מס האב והאם של תולד ומת מעטחו הימיעקב בן שמעון כץ סוחר או היים ערים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דיג בולר זמר השמו ראובן או בולדה כעבה ושמהרבה |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--|--|
| | | | | | |

אני 1845 יוסף 30 גולד אפרים מרן מרן (23) (16) - (39)

Handwritten signature and notes in Hebrew script.

Handwritten signature at the bottom right.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился кое ему, или дано имя. | מספר ימים | מי היה חמוהל חפורע והמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | מס האב והאם של הילד ומת מעשה דימועקב בן שמען כץ סוחר או היום מרים בת אבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או גולדה בקבת ישמח רבקה |
|-----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-----------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | Христiанскiй. | Еврейскiй. | | | | | | למבין ירבים | למבין יאידים | | | |
| 60. | Мая 1. | 1. | 19. | Крестовскій мѣст. Дубовый | Сос. Давидовъ | Тема. | 1 | 19 | 1 | 19 | 1 | 1 | 1 |
| 61. | Морем Шмидт Поур-Ситскій. | 2 | 20 | Крестовскій мѣст. Дубовый | Сос. Давидовъ | Тема. | 2 | 20 | 2 | 20 | 2 | 2 | 2 |
| 62. | 4 | 22 | 22 | Крестовскій мѣст. Дубовый | Сос. Давидовъ | Тема. | 4 | 22 | 4 | 22 | 4 | 4 | 4 |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или дано имя. |
|-----|----------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 62. | | Мая 4 | Июня 22. | Вои. Украинскій м. Дубов. Церков. Школьникъ Сахаръ Шмелевъ - Кеислманъ, (по имени Украинск. Школы) Зубовъ 4 м. 1882. А 423) м. Ржев. | | Дубов. |
| 63. | | 5 | 23 | " Симбирскій Дубов. м. Школьникъ - Сахаръ Шмелевъ, (по св. Украинск. Вои. Церков. Школы) Шмелевъ 11 ноября 1882. А 3246) м. Шейнгуля. | | Дубов. |
| | П. Морем Бениаминовичъ Ржевскій. | 5 12 | 23 30 | " Мировицкій Мальманъ, (Школьникъ) Шмелевъ - Шейнгуля Шмелевъ - Мордмановскій, (по св. Школы) Шмелевъ 14 ноября 1882. А 65) м. Ржев. | | Дубов. |

Кому сему и кому бы сему. Слову: "иже", вѣдѣно иже и сему: "иже" иже иже Ржевскій Шмелевъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השרע והמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה | | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעסתו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים זריס בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמח רבקה |
|------|---------------------------|----------------------------|-------------|-------------------------|---|--|
| | | למנין יידיש | למנין יידיש | | | |
| 62 | | אייר 4 | זיוור 22 | דבוב | שם האב והאם של הילד ומה מעסתו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים זריס בת צבי קצב | דבוב |
| 63 | | 5 | 23 | " | שם האב והאם של הילד ומה מעסתו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים זריס בת צבי קצב | דבוב |
| | פ. מורם בנמיאמוביץ רזבסקי | 5 12 | 23 30 | " | שם האב והאם של הילד ומה מעסתו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים זריס בת צבי קצב | דבוב |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или ей дано имя. | מספר הולדים | מתי היה המוהל חסור יחמוצץ | היום הולדה יום המילה דים בילד כה אלול ביצק לאה | איה בולד דים בעיר הולגה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת בני קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו דארובן או בולדה בענת ישמח-רבקה |
|------|----------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------------------|--|---|-------------|---------------------------|--|-------------------------|--|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | | | | | | | |
| 99. | И. Абрам Шимши Стогре-Суменскій. | 5 | 23 Сиват | Израиль-Морисовскій Черкасскій | Черкасскій Детинский сам. маманъ Крм-Мамъ-Ревская об-щества Руби-цы, Стеся Шрамова Шрамова (по Виетну Крм-Ревск. Мамъ Строевъ, Черк-Мвская губер, Дубовъ 1894, № 284). | Израиль | הולדה 5 | יום המילה 23 אלול | בית-אבא | המטה @ אבא | אברהם | |
| 100. | М. Моисей Семиѳовъ Дубинскій. | " | " | " | Израиль-Морисовскій Черкасскій Детинский сам. маманъ Крм-Мамъ-Ревская об-щества Руби-цы, Стеся Шрамова Шрамова (по Виетну Крм-Ревск. Мамъ Строевъ, Черк-Мвская губер, Дубовъ 1894, № 284). | Израиль | הולדה 5 | יום המילה 23 אלול | בית-אבא | המטה @ אבא | אברהם | |
| 101. | И. Абрам Шимши Стогре-Суменскій. | " | " | " | Израиль-Морисовскій Черкасскій Детинский сам. маманъ Крм-Мамъ-Ревская об-щества Руби-цы, Стеся Шрамова Шрамова (по Виетну Крм-Ревск. Мамъ Строевъ, Черк-Мвская губер, Дубовъ 1894, № 284). | Израиль | הולדה 5 | יום המילה 23 אלול | בית-אבא | המטה @ אבא | אברהם | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ея дано имя. |
|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| Женскаго. | Мужскаго. | | | | | |
| М. Моисей | Мас | 24 | 13 | Черво-Кие- | Тобруйская Уездная Земля - Черво-Кие-ская Губерн. Уезд - Канцелярскій Уезд. | Мамъ-Исраи-Иль |
| №2 | " | " | " | " | Черво-Кие-ская Губерн. Уезд - Канцелярскій Уезд. | Мамъ-Исраи-Иль |
| 64 | " | 9 | 27 | " | Каневскій уездъ, Дубинскій волостъ, Каневск. Губерн. Уезд. | Израи-Иль |

חלק ראשון מן כולדות הוזהר

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו הימיעקב בן שמעון כך סוחר או חייט פריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה כקבת ישמח רבקה |
|------|------------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למבין ירביס | למבין יחידים | | | |
| 101. | הואיל אקיס-ב-ב-אקיס-אל-אל-אל | 14 | 24 | פריס | קצב-ב-צבי קצב | אקיס-ב-אקיס |
| 102 | " | " | " | " | קצב-ב-צבי קצב | אקיס-ב-אקיס |
| " | " | 9 | 27 | " | קצב-ב-צבי קצב | אקיס-ב-אקיס |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. | מדינת | מדינת | מי היה חמוהל חסורע יחמוצע | חודש ויום הולדת ויום המילה דינא בילד כח אלול בינע לאח | | איח גולד דינא בעיר גילגא | סם האב והאם של הילד ומת מעשרו דימועקב בן שמעון כך סוחר או חיית מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה סם ניתן לו דינא בולר זכר ושמו ראובן או גולדה כפנת ישמח-רבקה |
|------|---------------------------------|-----------|--------------------------------------|------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------|-------------|---------------------------|---|---------------|--------------------------|--|---|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христіанскій. | Еврейскій. | | | | | | | למבין ירכיט | למבין יארידיט | | | |
| 11. | Мас | Ци | 11. | 29. | Водил. Золотонисы. | Золотонисы - Цзвон | 11. | 29. | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז | 11. | 29. | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז |
| 109. | Моисей | Сивом | 18. | 29. | Водил. Дмитра. | Владимирова - Маня | 11. | 29. | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז | 11. | 29. | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז |
| 104. | Морис | Шлеми | 12. | 19. | Водил. Симона. | Симонский - Шлеми | 12. | 19. | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז | 12. | 19. | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז | מדינת אשכנז |

Handwritten notes in the left margin.

Handwritten note at the bottom right corner.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | |
|-----|-----|-----------------------------------|----------|--------|--|----------|
| 66. | | | Мая 12. | 1 | Сивомъ-Возъ, Черкисская мѣ- Цытис-Муанна, Грива-Городи- Вейма, Шейна-Мая Евста Анкель Гривою Иосеви Осолом, Михом (по свѣдѣнію Цытис- Кои Мудъ, Цырабон 28 Мая 1842 г. А 3163) | Герасимъ |
| 67. | | | 13. | 2. | Черкиск. уездъ Дзвонск. Бурманскій Сивомъ, Шейна Медковскій Германъ Грива, Бурманск. Мая, Цырабон 28 Июль 1842 г. А 158) м. Еврей-Шейна | Има |
| 103 | 104 | Молодъ Мута Ареинъ Онаи. | 13 20 | 2 9 | В.с. Румянскій Риско м.т. Рейдъ м.т. Моя м.т. Терминовъ Бойковъ, Вурманск. м. Мая. | 105. |

חלק ראשון מן בולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דיג בילד כה אלול בימכ לאח | | איה גולד דיג בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטחי דימוקב בן שבען כץ פוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד והיזה שם ניתן לו דיג בולד זכר ושמו ראובן או בולדת כענת ישעיהרבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין יובים | למנין ימידיס | | | |

| | | | | | | |
|--|--|-----|----|--------------|---|---------------|
| | | 12. | 1 | צירק צירק | סניק-נסא סניק פול אסאן, גיר - צירק סניק | י.א. וי.א. |
| | | 13. | 2. | " | לויס סניק, סניק אח צירק - אסאן גיר | י.א. וי.א. |
| | | 13 | 2 | צירק | מפא סניק מפא סניק | י.א. |
| | | 20. | 9 | צירק | מפא סניק מפא סניק | י.א. |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. |
|------|--|--------------------------------------|------------|---|---|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 106. | М. Моисей Авраамъ Берн Александровичъ | 13 20 | 2 7 | Черкасскій уездъ Червоно-Дубинскій уездъ Бер- славскій | Черкасскій уездъ Червоно-Дубинскій уездъ Бер- славскій | Мальчикъ Израиль Авраамъ |
| 107. | М. Моисей Шлема Порядискии | 14 21 | 3 10 | " | Молочанскій уездъ Бериславскій уездъ Мелеховскій (под уездъ Молочанскій) уездъ Бериславскій уездъ Мелеховскій уездъ Бериславскій | Мальчикъ Израиль Израиль |
| 108. | | 15 | 4 | " | Черкасскій уездъ уездъ Шлема уездъ Бериславскій уездъ Бериславскій (под уездъ Черкасскій) уездъ Бериславскій уездъ Бериславскій уездъ Бериславскій уездъ Бериславскій | Мальчикъ Израиль Израиль Израиль Израиль Израиль Израиль Израиль Израиль |

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח מולד בימנו לאח | | איח גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעטתו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או היים אריס בת צבי קצב | מי נולד ואיח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחרכה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למנין ייבוס | למנין יחידים | | | |
| 106. | | 14 | 2 | | | |
| | | 13 | 7 | | | |
| | | 20 | 7 | | | |
| 107. | | 14 | 3 | | | |
| | | 21 | 10 | | | |
| | | 15 | 4 | | | |

руководитель
и. Бериславскій

108

108.

108

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

תלך ראשון מן תולדות

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кое ему, или дано имя. | מספר ימים | מספר ימים | מספר ימים | מספר ימים | מספר ימים | מספר ימים | מספר ימים | |
|----|---------------------------------|-------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | | | | | | | | | |
| 67 | | 17 | 6 | Черкасской губернии Увятинск. уездъ, Авруши Боршкова Слобода, (по документамъ Увятинск. волости. Архивъ н.д. 1549 н.д. 1873. № 238) м. Субина. | Дубовикъ | | 17 | 6 | 17 | 6 | 17 | 6 | 17 | 6 |
| 68 | М. М. М. Погребищенскій. | 18 | 14 | Черкасскій уездъ. Мамы-Мамы Боршкова Слобода, Богдановскій Яковъ (по семейному Календару 38) м. Сура. | Мамы Боршкова Слобода | 108 | 18 | 25 | 18 | 25 | 18 | 25 | 18 | 25 |
| 69 | | 19 | 8 | Звенигородскій уездъ, Прошечко Болотинск. уездъ, Аврушовскіе Бармаженко, (по документамъ Звенигородск. уездъ. М. М. Сурава 30 Марта 1873. № 443) м. Баер Шева | Бармаженко | | 19 | 8 | 19 | 8 | 19 | 8 | 19 | 8 |

שער

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился кое ему, или дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 71 | | Мая 20. | Сентяб. 9. | Черкасскій уездъ. Доволинск. Черкасск. (поддѣлты Черкасск. уездъ. Вырваби 14. Томъ 1873. № 2408. м. Двоира. | | |
| 72 | М. Моемъ Шлишъ Поци-Симскій. | 20 27. | 9 16. | Симпанскій уездъ. Мамы-Марна-Томталева чина. Закарпатскій уездъ. (поддѣлты Симпанск. уездъ. Вырваби 14. Томъ 1875. м. Двоира. | | |
| 73 | " | 23 30. | 12 19. | Черкасскій уездъ. Мамы-Мурманъ-Анне-чина. Наро-Вульскій уездъ. (по последней волнѣ отписку № 906) м. Двоира. | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימנ לאח | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעטחו דימועקב בן שבען כץ סוחר או הייט פריס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה כקבת ישמחריבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
| | | למבין ירביס | למבין יאיריט | | | |
| 71 | | 10 20. | 9 9. | פיר סאסקא | סאסקא (10) גולד, גולד, סאסקא-סאסקא, פריס. | א. 111-112 |
| 72 | חולת סאסקא סאסקא-פריס | 20. 27. | 9 16. | " | סאסקא (15) גולד-פריס, סאסקא-פריס, גולד-פריס. | א. 111-112 |
| 73 | | 23 30. | 12 19. | " | פריס (12) גולד-פריס, פריס, גולד-פריס. | א. 111-112 |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обряд обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|-------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 12. | | 24 | 13 | Въ г. Черкасскій уездъ Дубовка Церкв. Дмитревъ Миссака ма (Феурисовичъ) Маша. | Маша | Марія. |
| 13. | | 25 | 14 | " Черкасскій уездъ Дубовка уездъ Фоминъ Терезинъ Шейманъ (по имени Черкасск. Миссака ма) (Феурисовичъ) Маша. | Маша | Шейманъ. |
| 14. | | 26 | 15 | " Черкасскій уездъ Дубовка уездъ Дубинъ Миса-Кубовъ Зависъ Маша. ский (по имени Черкасск. Миссака ма) (Феурисовичъ) Маша. | Маша | Маша. |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימנ לאח | איה גולד דימ בעור וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשה דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה כעבה ישאחרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------------------|---|---|
| | | | | | |
| 12 | | 14 13 | פער | משה בן שש | משה |
| 13 | | 25 14 | " | משה בן שש | משה |
| 14 | | 26 15 | " | משה בן שש | משה |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|--------------------------------|-----------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |

111. Женскаго: Мария, Мужскаго: Михаилъ. Обрѣзаніе: 3. Число и мѣсяць: 27. Рожденіе: 16. Мѣсяць: Августъ. Обрѣзаніе: 23. Мѣсяць: Августъ. Гдѣ родился: Сима. Состояніе отца: Сима. Имена отца и матери: Сима-Авраамъ, Мери-Шахна. Кто родился: Мамаша. Имя дано: Мамаша.

112. Женскаго: Анна, Мужскаго: Иванъ. Обрѣзаніе: 4. Число и мѣсяць: 28. Рожденіе: 11. Мѣсяць: Августъ. Обрѣзаніе: 24. Мѣсяць: Августъ. Гдѣ родился: Сима. Состояніе отца: Сима. Имена отца и матери: Сима-Авраамъ, Мери-Шахна. Кто родился: Мамаша. Имя дано: Мамаша.

113. Женскаго: Мария, Мужскаго: Иванъ. Обрѣзаніе: 5. Число и мѣсяць: 29. Рожденіе: 18. Мѣсяць: Августъ. Обрѣзаніе: 25. Мѣсяць: Августъ. Гдѣ родился: Сима. Состояніе отца: Сима. Имена отца и матери: Сима-Авраамъ, Мери-Шахна. Кто родился: Мамаша. Имя дано: Мамаша.

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | היום ויום המילה דים בילד כה אלול בימכ לאה | איה נולד דים בעיר וילנא | מס האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון כץ פוהר או הייט מריס בת צבי קצב | | מי נולד ראיות מס ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחברקא |
|------|---------------------------|---|-------------------------|--|-------------|---|
| | | | | למבין יובים | למבין ימדים | |

111. מי היה המוהל: אברהם, השורע והמוצץ: אברהם, היום ויום המילה דים בילד כה אלול בימכ לאה: 27. איה נולד דים בעיר וילנא: 16. מס האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון כץ פוהר או הייט מריס בת צבי קצב: אברהם, מריס. מי נולד ראיות מס ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחברקא: ראובן.

112. מי היה המוהל: אברהם, השורע והמוצץ: אברהם, היום ויום המילה דים בילד כה אלול בימכ לאה: 28. איה נולד דים בעיר וילנא: 11. מס האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון כץ פוהר או הייט מריס בת צבי קצב: אברהם, מריס. מי נולד ראיות מס ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחברקא: ראובן.

113. מי היה המוהל: אברהם, השורע והמוצץ: אברהם, היום ויום המילה דים בילד כה אלול בימכ לאה: 29. איה נולד דים בעיר וילנא: 18. מס האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון כץ פוהר או הייט מריס בת צבי קצב: אברהם, מריס. מי נולד ראיות מס ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחברקא: ראובן.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|--|--------------------------------------|------------|----------------------------|---|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |
| 75 | | Мая 29 | Сивота 18 | Черкасскій мѣст. Черкасск. | Мамы Шлеми Цирля Чене-Камшовъ самъ Заглаверинъ | Давидъ |
| 76 | | 31 | 20 | " | Черкасскій мѣст. Давидъ Шлеми-Волковъ Камовъ, Рая. | Израиль |
| 77 | М4. Моисей Авраамъ Гомъ Штеръ Авдономъ-Силь. | 31 | 20 | " | Черкасскій мѣст. Камовъ-Шлеми Шлеванъ Гомъ-Силь Камшовъ Горинштейнъ | Израиль |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל | היום ויום הולדת | | איך נולד | שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט פריש בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בגלדת בקבת יששכר-בקה |
|------|--------------|-----------------|-------------|------------|--|--|
| | | למבין ירביש | למנין יאדיש | | | |
| 75 | | 14 | 18 | עיר סאקווי | שמואל בן מייזל זאב | דאָויד |
| 76 | | 31 | 20 | " | דאָויד בן שמואל | ישראל |
| 77 | מ4. משה | 31 | 20 | " | משה בן אברהם | ישראל |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |

1875 года Мая 31 дня. Утого родился в с. Черкасскъ и с. Русско-Богоявленъ в Мамъ и Мамъ с. 2. В семье-назначенъ одинъ еврейскій (18) и сынъ и одинъ еврейскій (17) в селѣ трѣбухата и мать одинъ родившійся обоего пола (25)

Черкасскій Градоу Губернiи
 Именъ Духовныхъ Трабухатiи.
 П. А. Степановъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ

Павелъ Ивановичъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר קטנה | מספר גדולה | מי היה חמוהל חסודע וחמוצק | חדש ויום תולדה ויום חמולה דים בולד כח אלול בימכ לאח | | איה בולד דים בעיר גילגא | שם האב והאם של חילד ומח מעטחו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בולד זמר רשמו ראובן או בולדה כעבה ישמחרבקה |
|-----------|------------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
| | | | למבינ ייבוס | למבינ ישידים | | | |

1875 year May 31 day. In that was born in s. Chernykhov and s. Russian-Bogoyavlennye in Mam and Mam s. 2. In family designated one Jewish (18) and son and one Jewish (17) in village Trubukhat and mother one born both sexes (25)

Черкасский Градоу Губернiи
 Именъ Духовныхъ Трабухатiи.
 П. А. Степановъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ
 Павелъ Ивановичъ

Handwritten signatures and notes in Hebrew script, including names like 'פאבל יאנוב' and 'פאבל יאנוב'.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 115 | Моем Шлеми Боуе-Витенскій | 2 | 22 | Воз. Могилевскій Черкасскій уездъ сел. Могилевскій Подлиетіу Могилевск. Могил. Урава 2 Август 1842. А. Мати Фрейга. | Малышев Моев. | |
| 117 | | 2 | 22 | Черкасскій уездъ Дубово-Шульцк. Могилевск. Подлиетіу Черкасск. Могил. Урава 24 Июня 1842. А. Мати Латва. | Дубово-Шульцк. Могилевск. Подлиетіу Черкасск. Могил. Урава 24 Июня 1842. А. Мати Латва. | |
| 118 | | 3 | 23 | Черкасскій уездъ Дубово-Шульцк. Могилевск. Подлиетіу Черкасск. Могил. Урава 28 Октяб. 1843. А. Мати Сура-Латва. | Дубово-Шульцк. Могилевск. Подлиетіу Черкасск. Могил. Урава 28 Октяб. 1843. А. Мати Сура-Латва. | |

сироты
8 1/2 461

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע יחמוצץ | הודש ויום הולדת | | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעתה דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת בני קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה כפנת ישאח-רבקה |
|------|---------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|---|--|
| | | למבין ייבוס | למנין יתידים | | | |
| 115 | הוולד פאג פאק-קאסל | 2 | 22 | פאק-קאסל | פאק-קאסל | פאק-קאסל |
| 117 | | 2 | 22 | " | פאק-קאסל | פאק-קאסל |
| 118 | | 3 | 23 | " | פאק-קאסל | פאק-קאסל |

מא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|--|--|--|
| | | Христі-анскій. | Еврей-скій. | | | |
| 29 | Молод. Сивонъ | 3 | 23 | Черкасскій уѣздъ Тарнопольскій мѣст. Ерпейда | Замманъ Шеле-левичъ Сам-мелевичъ, (по концо посе-ливъ наго еменъ Карпач. Мнч. Супра-внчъ М. М. 1894. #86) мати Супра-лида | Изра-иель |
| 30 | Молод. Шеня Стоур-Сивонскій | 3 | 23 | Черкасскій мѣст. Мав-Шабасъ Оселевичъ мѣст. Арнобовскій, Ерпейда | (по дѣл. Черкасск. Мнч. Супра-внчъ 29 Октябръ 1894. #1930) м. Чума | Изра-иель |
| 31 | Молод. Авраамъ-Фертъ Возановичъ | " | " | Сингапурскій мѣст. Арно, мѣст. Рубинловъ Сидежговъ Фецалимъ | (по дѣл. мѣст. Син-гапур. Мнч. Супра-внчъ 12 Октябръ № 1894. #1945) м. Зисла | Изра-иель |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה חמוהל חסורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח | איה גולד דימ בעיר יולגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראוברן או בולדה בענת ישמח-רבקה |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--|---|
| | | | | | |
| 29 | מנחם סיון | 3 | 23 | צ'רנסק | צ'רנסק |
| 30 | מנחם שניא | 3 | 23 | צ'רנסק | צ'רנסק |
| 31 | מנחם אברהם-פערט | " | " | צ'רנסק | צ'רנסק |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| מספר | מי היה המוהל | היום הולדתו | היום כינוי לאם | איך נולד | שם האב והאם של הילד ומה מעמדה הימניעקב בן שמעון | מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישעיהו רבקה |
|------|--------------|-------------|----------------|----------|---|--|
| | | | | | | |

118. *Морис* *Сина* *Сивон* *В.г. Новгородск.* *Мальчик*
Свирский *6* *Малыш* *Чер-верский сина.*
Берн *13.* *3.* *Кас-лейба Шиков* *Будда.*
Свирский *Самуил Шиков*
(под именем Нов-
городск-верский
Сина. Старосты
21 Января 1845.
№ 504), мать
Лейба-Ширин

118 *מורי* *סינא* *סיבון* *ב.ג. נובגורדסק.* *מלך*
סוירסקי *6* *מלש* *צ'ר-בערסקי סינא.*
בערן *13.* *3.* *קאס-לעבא שיכא* *באדא.*
סוירסקי *סמואל שיכא*
(תחת שם נוב-
גורדסק-בערסקי
סינא. סטרוסט
21 ינואר 1845.
№ 504), אמה
לעבא-שירין

80. *Сивон* *26* " *Черкасский* *Дробогин*
Сина. Лейба
Шиковский *Фрейд-*
Фельман
(под именем Черкасск.
Сина. Старосты
22 Мая 1842.
№ 250), мать
Сина.

80 *סיבון* *26* " *צ'ר-קאסקי* *דראבא*
סינא. לעבא
שיכא-סקי *פריד-*
פילמאן
(תחת שם צ'ר-קאסק.
סינא. סטרוסט
22 מאי 1842.
№ 250), אמה
סינא.

119. *Морис* *10* *30* *Новоуверовский* *Мам-*
Тарасовский *17.* *7.* *Сина.* *Лейба*
Заль-Кайков *мат.*
Дунавский
(под именем
Сина. Старосты
№ 243)
мать Сина.

119 *מורי* *10* *30* *נובא-וערעאוו-סקי* *מאמ-*
טאראסאוו-סקי *17.* *7.* *סינא.* *לעבא*
זאל-קאיקאוו *מאמ.*
דאנאב-סקי
(תחת שם
סינא. סטרוסט
№ 243)
מאמ. סיןא.

Handwritten note at the bottom right corner of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|--------------------------------|-------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| מספר | מי היה חמוהל חסודע יהמוצץ | חודש י"תולדה ויום ח"ה די"ט בילוד בילוד לא | איה גרלה די"ט בעיר וילגא | שם האב והאם של הילוד ומת מעשהו די"מועקב בן שמעון בץ סוחר או הי"ט פ"י"ט בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו די"ט בולד זמר ושמו ר"מבנ או בולדה בפ"ת ישחח"בקה |
|------|---------------------------|---|--------------------------|---|--|
| | | | | | |

120. Моисей Шло-Машуръ Шло. Сумгаекий Малыйск. Венуіонъ 13 / 3 Чер-мнн. Дувидъ Дувинскій 21 / 10 Чис-Авраамовъ Авраамъ сам. Дувинскій
 Священ. Машуръ Сумгаекий Мнн. Ураванъ 12 / 10 (квдръ 1873.) № 2211, мати Мидана.

120 משה שמואל אביו ח"ה די"ט בילוד לא
 איה גרלה די"ט בעיר וילגא
 שם האב והאם של הילוד ומת מעשהו די"מועקב בן שמעון בץ סוחר או הי"ט פ"י"ט בת צבי קצב
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו די"ט בולד זמר ושמו ר"מבנ או בולדה בפ"ת ישחח"בקה

81

2887
2888

14 / 4 Черкасскій Дворск. Мнн. Мен-Вилъ Цурковъ Цая. Златовскій
 Священ. Цурковъ Черкасск. Мнн. Ураванъ 28 / 4 (квдръ 1844.) № 1477, м. Тольца

81

14 4 " א"ת ב"ח
 שם האב והאם של הילוד ומת מעשהו די"מועקב בן שמעון בץ סוחר או הי"ט פ"י"ט בת צבי קצב
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו די"ט בולד זמר ושמו ר"מבנ או בולדה בפ"ת ישחח"בקה

82

" " Черкасскій мнн Дворск. Ракин Анкскъ Ка Шкевичъ Двойс. Священ. Черкасск. Мнн. Ураванъ 12 / 4 (квдръ 1844.) № 3169, м. Мерта.

82

" " א"ת ב"ח
 שם האב והאם של הילוד ומת מעשהו די"מועקב בן שמעון בץ סוחר או הי"ט פ"י"ט בת צבי קצב
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו די"ט בולד זמר ושמו ר"מבנ או בולדה בפ"ת ישחח"בקה

Handwritten note at the bottom right corner.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------|---|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

1845 года Юлія Фона Штотго
 родился в г. Черкасках съ № по 15^е
 село Юлія Гетія мѣстѣ Гурми
 суржскаго (8) мѣстѣ Гурми
 женскаго поля (9) всего 12
 мѣстѣ Гурми родившихся обоего
 пола (12). - Сидуръ же мѣстѣ Гурми
 актинъ вносится в. Сокольницинъ
 мѣстѣ суржскаго мѣстѣ Гурми
 мѣстѣ Гурми мѣстѣ Гурми, в чемъ
 удостовѣренъ.

Черкасскій Губернскій Губернаторъ
 Павелъ Павловичъ Штотго

Члены Губернскаго Правленія:
 А. В. Штотго

Великаго Князя
 Губернатора
 Меломедъ

1845 г. 15

חלק ראשון מן נולדים

| מס' הולדה | שם אב ואם של הילד ומת מעשה דימועקב בן שמעון בעץ סוקה או חיים פרוס בת צבי קצב | אם גולד דיג בעיר וילנא | חודש ויום הולדה ויום המילה דיג בילד כה אלול בימנו לאח | | שם אב ואם של הילד ומת מעשה דימועקב בן שמעון בעץ סוקה או חיים פרוס בת צבי קצב | שם נותן לו דיג בילד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבת יששכר-בקה |
|-----------|--|------------------------|---|------------|--|--|
| | | | למני ימינו | למני ימינו | | |

ביום 15 יולי 1845 קיבל הילד הולדה
 שם אב ואם של הילד ומת מעשה דימועקב בן שמעון בעץ סוקה או חיים פרוס בת צבי קצב

שם אב ואם של הילד ומת מעשה דימועקב בן שמעון בעץ סוקה או חיים פרוס בת צבי קצב

ЧАСТЬ I. О РОЖДЕНИИ И СМЕРТИ.

| № | Кто совершил обряд | | Число и мѣсяцъ рождения | | Гдѣ роди. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и кто ему, или дано имя. |
|---|--------------------|-----------|-------------------------|------------|-----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Свѣтскій. | Церковный. | | | |

1875 года Июня 15 дня. Утрого
 родилось во с. Чиркассамъ от 1^{го} Анва
 ра по 15^е сего (Июня сего) отъ
 Авдотыи сына Юрия сына
 сына (121) и воскресенье
 въ Юрии женская (82),
 всего Авдотыи три Юрии
 рожденныя обоего пола 203.
 Согласно Отмашной оговорки
 Юрии сына Юр.

Чиркаскій Юрійъ Павловичъ

Членъ Духовнаго Справленія

И. П. Давыдовъ

Всета Восени
 Павелъ Павловичъ
 Юрійъ Павловичъ

На основаніи 183 ст. 18 м. св. зак. 1875 г.

חלק האשרון מן הולדים

| מספר | מי היה המהלל השירע והמוצץ | היום היום הולדה היום המילה היום | איך גדלה | מס האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעת בן שמעון בן סוחר או חן פריס | מי נולד ימיה עם ניות לוי דיט נולד ובר ושמו הארבו או נולדה פנת ישעיה נקה |
|------|---------------------------|---------------------------------|----------|--|---|
| | | | | | |

1875 יום 15 סיון 1875
 נולד ביום 15 יום 15 יום 15
 (121) (82) (82)
 יום 15 יום 15 יום 15

Handwritten signature and notes in Hebrew script.

Handwritten signature at the bottom right of the page.

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ родившихся въ 1895 году по г. Черкаскамъ, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Киевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего восемьдесятъ два листовъ. Июля 17 дня 1894 года.

Совѣтникъ *[Signature]*

Помощникъ Дьякопроизводителя *[Signature]*

Сходившимъ и при общемъ сборѣ книгъ въ сей канцелярш учрежденій и обшчностей про надметающимъ сборамъ ^{оуборочено} *[Signature]* 1896
Марта 29 дня

Переданъ *[Signature]*



менш } *[Signature]*

Секретарь *[Signature]*

Столичнаго *[Signature]*
(81 шт.)
во селъ *[Signature]* *[Signature]*

24/1-417. *[Signature]*

В настоящей книгѣ 82 (восемьдесятъ два) листа.

Зав. отд. загее
[Signature] Т. е. *[Signature]*

22 мая 1982г.

Верно
Проверено *[Signature]*

06.04.95
Перевірено: 061098 *[Signature]* 08.10.98
Перевірено: 1802 98 *[Signature]*
13.02.98
Перевірено: 2204 98 *[Signature]*
24.04.99
29.06. 2000 *[Signature]*
4.7. 2000 *[Signature]*

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ родившихся
въ 1895 году по г. Черкасск, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и вазонно печать Киевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего восемьдесятъ два листовъ. Июля дня 1894 года.

Совѣтникъ

[Handwritten signature]

Помощникъ Директора Наревский

Сходнымъ и при общемъ сборѣ книгъ въ
ней никакихъ измѣненій и дополненій
надлежащихъ обнародованію. 1896
Марта 29 дня

Городской голова Березин

членъ Кисилевский

[Handwritten signature]

Секретарь Сидоренко

Староста Минин

(81 шт.)
восемьдесятъ одинъ

24/479. Ильин



В настоящей книгѣ 82 (восемьдесятъ два) листа.

Зав. отд. записки
Ильин / Т. е. Ильин

22 мая 1895 г.

Верно:

Продерено архивомъ Титовъ М. Т. Мухоморова

06.04.95 г.
Перевірено: 061098 м / 08.10.98 г

Перевірено: 1802 97 м / 18.02.98

Перевірено: 2204 98 м / 24.04.99

24.04.99

23.06.2000 г

4.7.2000 м